



ÜRÜN KATALOĞU / PRODUCT CATALOG

КАТАЛОГ ПРОДУКЦИИ

Hedefimize koşarak gidiyoruz...



We are running to our target...

Опережает Время...



Certificate Number 120-4

ORBAY®





ORBAY Kimya İmalat Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti. oto tamir boya ları, izolasyon amaçlı mastik üretimlerinin yanı sıra, gelişmiş AR-GE departmanı bünyesinde firmalara istekleri doğrultusunda ürün geliştirebilen, dinamik ve fiyat üstünlükleri olan bir firmadır.

2002 yılında kurulan firmamız Bursa Organize Sanayi Bölgesinde bulunan 7500 m² kapalı alanı olan fabrikasında ISO 9001:2008 kalite standartlarına uygun, tescilli markalarımızın üretimini yapmaktadır.

ORBAY felsefesi daima mevcut ve yeni ürünleri sahip olduğu teknolojik imkanlarla en kaliteli ve yüksek standartlar çerçevesinde üretmek ve bu ürünleri en ekonomik fiyatlara pazara sunmaktır. Firma logomuzda yer alan koşan adam figürü de bu felsefenin ve dinamizmin sembolüdür.

ORBAY Kimya İmalat Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti. is a manufacturer of car refinish paints, industrial paints, insulation materials, masking materials and their auxiliaries. Also, it has the ability to produce customised products according to customer needs with the guidance of its advanced R&G department which gives the company a lot of dynamism and price advantages.

Our Company is continuing its production in its 7500 m² plant which is located in one of the major industrial zones of Bursa with its ISO 9001:2008 quality certificate. Our company manufactures its products under the licensed names since 2002

Philosophy of ORBAY is to manufacture the on going products and the newly developed products with its technology and highest quality capabilities and to offer them to the market with the competitive prices. At last, the running man figure in our company logo is the symbol of this philosophy and dynamism

Компания ORBAY Kimya İmalat Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti. является производителем авторемонтных и промышленных лакокрасочных, изоляционных материалов, а также благодаря команде профессионалов отдела исследований и развития (R&D) компания Orbay производит продукцию, которая полностью соответствует требованиям потребителей, является динамичной компанией и имеет преимущественно выгодные цены.

Компания ORBAY была основана в 2002 году и размещена на заводе общей площадью 7500 м², расположенном в промышленном районе. Продукция компании изготавливается под зарегистрированной торговой маркой и соответствует сертификату качества ISO 9001:2008.

Философией компании Orbay – является производство исключительно качественной продукции благодаря применению прогрессивных технологий, а также развитие и усовершенствование ассортимента продукции, при этом сохраняя конкурентные цены. Концепция нашей философии и динамичность компании нашли свое выражение в фигуре бегущего человека, которая является эмблемой компании Orbay.

MACUNLAR / PUTTIES / ШПАТЛЕВКИ

- Orbylux Polyester Macun / Orbylux Polyester Putty / Orbylux Полиэфирная Шпатлевка 1
- Polykim Extra Polyester Macun / Polykim Extra PE Putty / Polykim Extra Полиэфирная Шпатлевка 2
- Polykim Fiber Macun / Polykim PE Fiber-Glass Putty / Polykim Fibre Полиэфирная Шпатлевка 3
- Polykim Mikro Fiber Macun / Polykim Micro Fiber-Glass Putty / Polykim Микро Fibre Шпатлевка 4
- Polykim Galva Polyester Macun / Polykim Galva PE Putty / Polykim Galva PE Putty 5
- Orbysilver Alüminyum Polyester Macun / Orbysilver Aluminium Polyester Putty / Orbysilver Алюминиевая Полиэфирная Шпатлевка 6
- Polykim Polyester Bodyfiller / Polykim Polyester Bodyfiller / Polykim Bodyfiller Полиэфирная 7
- 1K Rapid Yoklama Macunu / 1K Rapid Spot Repair Putty / 1K Полиэфирная Нитрошпатлевка 8

AKRİLİK ÜRÜNLER / ACRYLIC PRODUCTS / АКРИЛОВЫЕ ПРОДУКТЫ

- Orbylux Akriklik 2K MS Vernik / Orbylux 2K MS Acrylic Clearcoat / Orbylux 2K MS Акриловый Лак 9
- Orbylux Akriklik 2K HS Vernik / Orbylux 2K HS Acrylic Clearcoat / Orbylux 2K HS Акриловый Лак 10
- Orbylux Akriklik Sertleştirici / Orbylux Acrylic Hardener / Orbylux Акриловый Отвердитель 11
- Orbylux Akriklik Tiner / Orbylux Acrylic Thinner / Orbylux Акриловый Разбавитель 12
- Yama Tineri / Fade Out Thinner / Разбавитель для Переходов 13
- Yüzey Temizleme Tineri / Surface Cleaning Thinner / Обезжириватель 14

ASTARLAR / FILLERS / ГРУНТЫ

- 4+1 2K Akriklik Astar / 2K 4+1 Acrylic Filler / 4+1 2K Акриловый грунт 15
- 5+1 2K Akriklik Astar / 2K 5+1 Acrylic Filler / 5+1 2K Акриловый грунт 16
- 1K Astar / 1K Primer Filler / 1K Грунт 17
- Polykim Polyester Sprey Astarı / Polykim PE Spray Filler / Polykim Полиэфирная Жидкая Шпатлевка 18
- Plastik Astarı / Plastic Primer / Пластиковый Грунт 19

KORUYUCU ÜRÜNLER / PROTECTIVE COATING / ЗАЩИТНЫЕ ПОКРЫТИЯ

- Darbe Koruyucu Pütür (Anti Gravilla) / Stone Chip Protector (Antigravilla) / Антигравийное покрытие 20
- Darbe Koruyucu Pütür (Anti Gravilla) - Sprey / Stone Chip Protector (Antigravilla) - Spray / Антигравийное покрытие - спреи 21
- Otokot Body Deadner (Zift) / Otokot Body Deadner (Bitumen) / Otokot Мастика для Шумоизоляции Кузова 22
- Orbay Poliürethan 114 / Orbay Polyurethane 114 / Orbay Полиуретановый Герметик 114 23
- Poliüretan Mastik / Polyurethane Mastic / Полиуретановая Мастика 24

YARDIMCI ÜRÜNLER / AUXILIARIES / ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ОБОРУДОВАНИЯ

1K Tampon Boyası / 1K Bumper Paint / 1K Краска для бампера	25
Aqua İnce Pasta / Aqua Compounding Paste Fine / Aqua Утонченная Паста	26
Orbay F3 Paste Compound / Orbay F3 Paste Compound / Orbay F3 Паста Соединения	27
Aqua Shine Cila / Aqua Shine Polish / Aqua Shine Лак	28
Antisilikon / Antisilicone / Антисиликон	29
Hızlandırıcı / Accelerator / Ускоритель сушки	30
Boya Sökücü / Paint Remover / Жидкость для Удаления эмали	31
2K Akriik Sonkatlar / 2K Acrylic Topcoats / 2K Акриловая Однотонная Краска	32
Sünger Pasta Tabanı / Compounding Sponge / Многокомпонентная губка	33
Boya Süzgeci / Paint Strainer / Фильтр для краски	33
Mumlu Bez / Tack Cloth / Антистатическая салфетка	33
Boya Örtüsü / Masking Cover / Укрывная пленка	34
Kağıt Maskeleme Bantı/ Paper Masking Tape / Бумажная Лента для Маскирования	34
Köpük Sünger Maskeleme Bantı / Foam Sponge Masking Tape / Поролоновая лента для маскирования	34

DİĞERLERİ / OTHERS / ДРУГИЕ

Tulum / Siren Suit / Комбинезон	35
Ölçü Çubuğu / Measuring Rod / Линейка	35
Önlük / Apron / Передник	35
Tişört / T-shirt / Футболка	35
Şapka / Hat / Кепка	35
Teknik Bilgiler / Technical Chart / Техническая информация	36





Orbylux Polyester Macun

Ürün Kodu	Sarı	Gri	Beyaz
1/2 ambalajda (0.48kg)	020027012	020027012-G	020027012-B
1/1 ambalajda (0.9 kg)	020027011	020027011-G	020027011-B
2/1 ambalajda (1.7 kg)	020027021	020027021-G	020027021-B
3/1 ambalajda (2.75 kg)	020027031	020027031-G	020027031-B
4/1 ambalajda (3.70 kg)	020027041	020027041-G	020027041-B

Açıklaması: Doymamış polyester reçine içeren derin çizikleri ve yüzey göçüklerini doldurmak amacıyla geliştirilmiş, başlıca oto tamir sektörünün kullanımına yönelik dolgu macunudur.

Uygulama Bilgileri

Uygulanabileceği Yüzeyler: Sac yüzeylere ve eski boyalı yüzeyler mükemmel yapışır. Ayrıca FRP Polyester yüzeylere de uygulanabilir.

Uygulama Ekipmanı: Macun spatula yardımıyla el ile uygulanır.

Karışım Oranı (Ağırlıkça): 100 g Polyester macun
1-3 g Polyester macun sertleştiricisi

Jel Zamanı (Çalışma Süresi): 4-6 dakika (Oda sıcaklığında)

Kuruma Süresi: Zımparaya gelme: 30-45 dakika
*Jel zamanı ve kuruma süresi kalınlığa, ortam sıcaklığına ve nemine bağlı olarak değişiklik gösterir.

Güvenlik ve Depolama Bilgileri

Uyanlar: Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.

Depolama Süresi: Orijinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Orbylux Polyester Putty

Product Code	Yellow	Grey	White
1/2 can (0.48kg)	020027012	020027012-G	020027012-B
1/1 can (0.9 kg)	020027011	020027011-G	020027011-B
2/1 can (1.7 kg)	020027021	020027021-G	020027021-B
3/1 can (2.75 kg)	020027031	020027031-G	020027031-B
4/1 can (3.70 kg)	020027041	020027041-G	020027041-B

Product Description: Knife putty based on unsaturated polyester resin and especially designed for car refinish market. Excellent adhesion on steel, old painted surfaces and FRP substrates.

Application Properties

Suitable Surfaces: Cold rolled steel, old painted surfaces and FRP plastics.

Application Equipment: Putty knife

Mixing Ratio (By Weight): 100 g Polyester Putty
1-3 g Putty hardener

Gel Time After Mixing: 4-6 minutes at room temperature*

Drying Time: Ready to flat : 30-45 minutes.
* Gel time and drying time depending on room temperature and mixing ratio

Storage and Safety Information

Caution: Flammable liquid

Storage Condition: Storage temperature should be between 5 - 40°C

Shelf Life: 1 year (recommended storage conditions)

Orbylux Полиэфирная Шпатлевка

КОД ПРОДУКТА	желтая	серая	белая
1/2 жестяная банка (0.48кг)	020027012	020027012-G	020027012-B
1/1 жестяная банка (0.9 кг)	020027011	020027011-G	020027011-B
2/1 жестяная банка (1.7 кг)	020027021	020027021-G	020027021-B
3/1 жестяная банка (2.75 кг)	020027031	020027031-G	020027031-B
4/1 жестяная банка (3.70 кг)	020027041	020027041-G	020027041-B

Описание продукта: Шпатлевка на основе неструктурированной полиэфирной смолы, специально разработана для авторемонта. Отличная адгезия на стали, старой краске и ПВХ пластике.

Особенности нанесения и использования

Подходящие поверхности: Холоднокатанная сталь, поверхности со старой краской и усиленные ПВХ пластики.

Нанесение: Шпатель.

Соотношение смешивания (вес): 100 г. полиэфирной шпатлевки 1-3 г. отвердителя для шпатлевки.

Время использования готового продукта: 4-6 мин. при комнатной температуре.

Время сушки: Готов для выравнивания: 30-45 мин. Время использования готового продукта и время сушки зависят от комнатной температуры и соотношения смешивания, а также условий хранения и безопасности.

Информация о хранении и безопасности

Внимание: Легковоспламеняющийся продукт.

Условия хранения: Хранить при температуре 5-40° C.

ORBAY



Polykim Extra Polyester Macun

Ürün Kodu	Sarı	Gri	Beyaz
1/1 ambalajda (0.9 kg)	0200250-2	0200252-2	0200250-2B
2/1 ambalajda (1.8 kg)	0200250	0200252	0200250-B
3/1 ambalajda (3.00 kg)	0200251	0200253	0200251-B

Açıklaması Doymamış polyester reçine içeren derin çizikleri ve yüzey göçüklerini doldurmak amacıyla geliştirilmiş, başlıca oto tamir sektörünün kullanımına yönelik dolgu macunudur.

Uygulama Bilgileri

Uygulanabileceği Yüzeyler Sac yüzeylere ve eski boyalı yüzeyler mükemmel yapışır. Ayrıca FRP Polyester yüzeylere de uygulanabilir.

Uygulama Ekipmanı Macun spatula yardımıyla el ile uygulanır.

Karışım Oranı (Ağırlıkça) 100 g Polyester macun
1-3 g Polyester macun sertleştirici

Jel Zamanı (Çalışma Süresi) 4-6 dakika (Oda sıcaklığında)

Kuruma Süresi Zımparaya gelme: 30-45 dakika
*Jel zamanı ve kuruma süresi kalınlığa, ortam sıcaklığına ve nemine bağlı olarak değişkenlik gösterir.

Güvenlik ve Depolama Bilgileri

Uyanlar Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.

Depolama Süresi Orijinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Polykim Extra PE Putty

Product Code	Yellow	Grey	White
1/1 can (0.9 kg)	0200250-2	0200252-2	0200250-2B
2/1 can (1.8 kg)	0200250	0200252	0200250-B
3/1 can (3.00 kg)	0200251	0200253	0200251-B

Product Description Knife putty based on unsaturated polyester resin and especially designed for filling gaps on the surface for car refinish market.

Application Properties

Suitable Surfaces Excellent adhesion on cold rolled steel, old painted surfaces and FRP plastics.

Application Equipment Putty knife

Mixing Ratio (By Weight) 100 g Polyester Putty
1-3 g Putty hardener

Gel Time After Mixing 4-6 minutes at room temperature*

Drying Time Ready to flat : 30-45 minutes.
* Gel time and drying time depending on room temperature, mixing ratio and humidity

Storage and Safety Information

Caution Flammable liquid

Storage Condition Storage temperature should be between 5 – 40°C

Shelf Life 1 year (recommended storage conditions)

Polykim Extra Полиэфирная Шпатлевка

КОД ПРОДУКТА	желтая	серая	белая
1/1 жестяная банка (0.9 kg)	0200250-2	0200252-2	0200250-2B
2/1 жестяная банка (1.8 kg)	0200250	0200252	0200250-B
3/1 жестяная банка (3.00 kg)	0200251	0200253	0200251-B

Описание продукта Шпатлевка на основе неструктурированной полиэфирной смолы, специально разработана для авторемонта. Отличная адгезия на стали, старой краске и ПВХ пластике.

Особенности нанесения и использования

Подходящие поверхности Холоднокатанная сталь, поверхности со старой краской и усиленные ПВХ пластики.

Нанесение Шпатель.

Соотношение смешивания (вес) 100 г. полиэфирной шпатлевки 1-3 г. отвердителя для шпатлевки.

Время использования готового продукта 4-6 мин. при комнатной температуре.

Время сушки Готов для выравнивания: 30-45 мин. Время использования готового продукта и время сушки зависят от комнатной температуры и соотношения смешивания, а также условий хранения и безопасности.

Информация о хранении и безопасности

Внимание Легковоспламеняющийся продукт.

Условия хранения Хранить при температуре 5-40°C.

ORBAY



Polykim Fiber Macun

Ürün kodu	1/4 ambalajda	020025814	0,25 kg
	1/2 ambalajda	0200257	0,5 kg
	1/1 ambalajda	0200258	0,9 kg
	2/1 ambalajda	020025821	1,7 kg
Ürün tanımı	Doymamış polyester reçine ve özel cam elyafı katkısı içeren polyester macundur. Özellikle ağır tamir gerektiren uygulamalar için geliştirilmiştir. Sac, eski boyalı yüzeyler, FRP plastik yüzeyler ve beton yüzeylere yapışması mükemmeldir.		
Uygulama bilgileri			
Uygulanabileceği yüzeyler	Sac, eski boyalı yüzeyler, FRP plastik yüzeyler ve beton yüzeyler.		
Uygulama ekipmanı	Macun uygulama spatülü.		

Karışım oranı (ağırlıkça)	100 g Polykim PE Fiber macun 1-3 g Sertleştirici
Jel zamanı (karışım sonrası)	4-6 dakika (oda sıcaklığında)
Kuruma zamanı	Zımparaya gelme süresi: 30-45 dakika.* *:Jel zamanı ve kuruma süresi oda sıcaklığına ve sertleştirici karışım oranına bağlı olarak değişkenlik gösterir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Polykim PE Fiber-Glass Putty

Product code	1/4 can	020025814	0,25 kg
	1/2 can	0200257	0,5 kg
	1/1 can	0200258	0,9 kg
	2/1 can	020025821	1,7 kg
Product description	It is based on unsaturated polyester resin. It contains special glass fiber materials and especially designed for heavy repair applications. Excellent adhesion on steel, old painted surfaces, concrete and FRP substrates.		
Application properties			
Suitable surfaces	Cold rolled steel, old painted surfaces, concrete and FRP plastics.		
Application equipment	Putty knife		

Mixing ratio (by weight)	100 g Polyester Putty 1-3 g Putty hardener
Gel time after mixing	4-6 minutes at room temperature*
Drying time	Ready to flat : 30-45 minutes.* *: Gel time and drying time depending on room temperature and mixing ratio
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (recommended storage conditions)

Polykim Fibre Полиэфирная Шпатлевка

КОД ПРОДУКТА	1/4 жестяная банка	020025814	0,25 кг
	1/2 жестяная банка	0200257	0,5 кг
	1/1 жестяная банка	0200258	0,9 кг
	2/1 жестяная банка	020025821	1,7 кг
Описание продукта	Шпатлевка на основе неструктурированной полиэфирной смолы. Содержит специальные стекловолокна, специально разработана для авторемонта. Отличная адгезия на стали, старой краске, бетоне и ПВХ пластике.		
Особенности нанесения и использования			
Подходящие поверхности	Холоднокатанная сталь, бетон, поверхности со старой краской и ПВХ пластики.		
Нанесение	Шпатель.		

Соотношение смешивания (вес)	100 г. полиэфирной шпатлевки 1-3 г. отвердителя для шпатлевки.
Время использования готового продукта	4-6 мин. при комнатной температуре.
Время сушки	Готов для выравнивания: 30 – 45 мин. Время использования готового продукта и время сушки зависят от комнатной температуры и соотношения смешивания, а также условий хранения.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40° С.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).



Polykim Mikro Fiber Macun

Ürün kodu	1/1 ambalajda	020025911	0,9 kg
	1/2 ambalajda	020025912	0,5 kg
Ürün tanımı	Doymamış polyester reçine ve özel cam elyafı katkısı içeren polyester macundur. Özellikle ağır tamir gerektiren uygulamalar için geliştirilmiştir. Sac, eski boyalı yüzeyler, FRP plastik yüzeyler ve beton yüzeylere yapışması mükemmeldir.		
Uygulama bilgileri			
Uygulanabileceği yüzeyler	Sac, eski boyalı yüzeyler, FRP plastik yüzeyler ve beton yüzeyler.		
Uygulama ekipmanı	Macun uygulama spatülü.		

Karışım oranı (ağırlıkça)	100 g Polykim Mikro Fiber macun 1-3 g Sertleştirici
Jel zamanı (karışım sonrası)	4-6 dakika (oda sıcaklığında)
Kuruma zamanı	Zımparaya gelme süresi: 30-45 dakika.* *:Jel zamanı ve kuruma süresi oda sıcaklığına ve sertleştirici karışım oranına bağlı olarak değişkenlik gösterir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyanlar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyanlara bakınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Polykim Micro Fiber-Glass Putty

Product code	1/1 can	020025911	0,9 kg
	1/2 can	020025912	0,5 kg
Product description	It is based on unsaturated polyester resin. It contains special glass fiber materials and especially designed for heavy repair applications. Excellent adhesion on steel, old painted surfaces, concrete and FRP substrates.		
Application properties			
Suitable surfaces	Cold rolled steel, old painted surfaces, concrete and FRP plastics.		
Application equipment	Putty knife		

Mixing ratio (by weight)	100 g Polykim Micro Fiber-Glass Putty 1-3 g Putty hardener
Gel time after mixing	4-6 minutes at room temperature*
Drying time	Ready to flat : 30-45 minutes.* *: Gel time and drying time depending on room temperature and mixing ratio
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (recommended storage conditions)

Polykim Mikro Fibre Шпатлевка

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка	020025911	0,9 кг
	1/2 жестяная банка	020025912	0,5 кг
Описание продукта	Шпатлевка на основе неструктурированной полиэфирной смолы. Содержит специальные стекловолокна, специально разработана для авторемонта. Отличная адгезия на стали, старой краске, бетоне и ПВХ пластике.		
Особенности нанесения и использования			
Подходящие поверхности	Холоднокатанная сталь, бетон, поверхности со старой краской и ПВХ пластики.		
Нанесение	Шпатель.		

Соотношение смешивания (вес)	100 г, полиэфирной шпатлевки 1-3 г, отвердителя для шпатлевки.
Время использования готового продукта	4-6 мин. при комнатной температуре.
Время сушки	Готов для выравнивания: 30 – 45 мин. Время использования готового продукта и время сушки зависят от комнатной температуры и соотношения смешивания, а также условий хранения.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40° С.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).



Polykim Galva Polyester Macun

Ürün kodu	2/1 ambalajda 0200254 1,8 kg
Açıklaması	Doymamış polyester reçine içeren derin çizikleri ve yüzey göçüklerini doldurmak amacıyla geliştirilmiş, başlıca oto tamir sektörünün kullanımına yönelik dolgu macunudur. Özellikle sektörde kullanılan galvaniz yüzeyler için geliştirilmiştir.
Uygulama bilgileri	
Uygulanabileceği yüzeyler	Sac yüzeylere, galvanize ve eski boyalı yüzeylere mükemmel yapışır. Ayrıca FRP Polyester yüzeylere de uygulanabilir.
Uygulama ekipmanı	Macun spatülü yardımıyla el ile uygulanır

Karışım oranı (ağırlıkça)	100 g Polyester Macun 1-3 g Polyester macun sertleştiricisi
Jel zamanı (çalışma süresi)	4-6 dakika
Kuruma süresi	Zımparaya gelme: 30-45 dakika * Kuruma süresi kalınlığa, ortam sıcaklığına ve nemine bağlı olarak değişkenlik gösterir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Polykim Galva PE Putty

Product code	2/1 can 0200254 1.8 kg
Product description	It is based on unsaturated polyester resin and especially designed for filling gaps and scratches on the surface for car refinsh market
Application properties	
Suitable surfaces	Excellent adhesion on cold rolled steel, galvanized steel, old painted surfaces and FRP plastics.
Application equipment	Putty knife

Mixing ratio (by weight)	100 g Polyester Putty 1-3 g Putty hardener
Gel time after mixing	4-6 minutes at room temperature*
Drying time	Ready to flat : 30-45 minutes. * Gel time and drying time depending on room temperature, mixing ratio and humidity.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (recommended storage conditions)

Polykim Galva Полиэфирная шпатлевка

КОД ПРОДУКТА	2/1 жестяная банка 0200254 1.8 кг
Описание продукта	Шпатлевка на основе неструктурированной полиэфирной смолы, разработана для нанесения на алюминиевые поверхности. Имеет отличную адгезию на стали, старой краске и ПВХ пластике.
Особенности нанесения и использования	
Подходящие поверхности	Холоднокатанная сталь, оцинкованная сталь, поверхности со старой краской и ПВХ пластики.
Нанесение	Шпатель.

Соотношение смешивания (вес)	100 г. полиэфирной шпатлевки 1-3 г. отвердителя для
Время использования готового продукта	4-6 мин. при комнатной температуре.
Время сушки	Готов для выравнивания: 30-45 мин. Время использования готового продукта и время сушки зависят от комнатной температуры и соотношения смешивания, а также условий хранения и безопасности.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40° С.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).



Orbysilver Alüminyum Polyester Macun

Ürün kodu	1/2 ambalajda (0.48kg) 020028012 1/1 ambalajda (0.9 kg) 020028011 2/1 ambalajda (1.7 kg) 020028021 3/1 ambalajda (2.75 kg) 020028031 4/1 ambalajda (3.70 kg) 020028041
Açıklaması	Doymamış polyester reçine içeren derin çizikleri ve yüzey göçüklerini doldurmak amacıyla geliştirilmiş, başlıca oto tamir sektörünün kullanımına yönelik alüminyum katkılı dolgu macunudur.
Uygulama bilgileri	
Uygulanabileceği yüzeyler	Sac yüzeylere ve eski boyalı yüzeylere mükemmel yapışır. Ayrıca FRP Polyester yüzeylere de uygulanabilir.
Uygulama ekipmanı	Macun spatülü yardımıyla el ile uygulanır.

Karışım oranı (ağırlıkça)	100 g Polyester Macun 1-3 g Polyester macun sertleştiricisi
Jel zamanı (çalışma süresi)	4-6 dakika
Kuruma süresi	Zımparaya gelme : 30-45 dakika Kuruma süresi kalınlığa, ortam sıcaklığına ve nemine bağlı olarak değişkenlik gösterir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Orbysilver Aluminium Polyester Putty

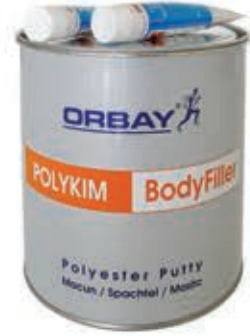
Product code	1/2 can (0.48kg) 1/1 can (0.9 kg) 2/1 can (1.7 kg) 3/1 can (2.75 kg) 4/1 can (3.70 kg)
Product description	Knife putty based on unsaturated polyester resin, include aluminium and especially designed for car refinish market. Excellent adhesion on steel, old painted surfaces and FRP substrates.
Application properties	
Suitable surfaces	Cold rolled steel, old painted surfaces and FRP plastics.
Application equipment	Putty knife

Mixing ratio (by weight)	100 g Polyester Putty 2-3 g Putty hardener
Gel time after mixing	4-6 minutes at room temperature*
Drying time (ready to flat)	4-6 minutes at room temperature* *: Gel time and drying time depending on room temperature and mixing ratio
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable. Follow the instructions on the label.
Storage condition	Storage temperature should be between 5 - 40°C
Shelf life	1 years (for unopened cans recommended storage conditions)

Orbysilver Алюминиевая Полиэфирная Шпатлевка

КОД ПРОДУКТА	1/2 жестяная банка (0.48кг) 1/1 жестяная банка (0.9 кг) 2/1 жестяная банка (1.7 кг) 3/1 жестяная банка (2.75 кг) 4/1 жестяная банка (3.70 кг)
Описание продукта	Алюминиевая шпатлевка на основе неструктурированной полиэфирной смолы специально разработана для авторемонта. Отличная адгезия на стали, старой краске и ПВХ пластике.
Особенности нанесения и использования	
Подходящие поверхности	Холоднокатанная сталь, поверхности со старой краской и усиленные ПВХ пластики.
Нанесение	Шпатель.

Соотношение смешивания (вес)	100 г полиэфирной шпатлевки 1-3 г отвердителя для шпатлевки.
Время использования готового продукта	4-6 мин. (при комнатной температуре).
Время сушки	Готов для выравнивания: 30-45мин. Время сушки продукта зависит от комнатной температуры и соотношения смешивания, а также от условий хранения и безопасности.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт. Следуйте инструкциям на этикетке.
Условия и срок хранения	В закрытом виде оригинальной упаковки хранить при температуре 5 - 40о С сроком в 1 год (рекомендуемый срок хранения).



Polykim Polyester Bodyfiller

Ürün kodu	4/1 ambalajda 020029541 4 kg
Açıklaması	Doymamış polyester reçine içeren derin çizikleri ve yüzey göçüklerini doldurmak amacıyla geliştirilmiş, başlıca oto tamir sektörünün kullanımına yönelik dolgu macunudur.
Uygulama bilgileri	
Uygulanabileceği yüzeyler	Sac yüzeylere ve eski boyalı yüzeyler mükemmel yapışır. Ayrıca FRP Polyester yüzeylere de uygulanabilir.
Uygulama ekipmanı	Macun spatülü yardımıyla el ile uygulanır.

Karışım oranı (ağırlıkça)	100 g. Polyester Macun 1-3 g Polyester macun sertleştiricisi
Jel zamanı (çalışma süresi)	4-6 dakika (Oda sıcaklığında)
Kuruma süresi	Zımparaya gelme: 25-30 dakika *Jel zamanı ve kuruma süresi kalınlığa ortam sıcaklığına ve nemine bağlı olarak değişkenlik gösterir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Polykim Polyester Bodyfiller

Product code	4/1 can 020029541 4 kg
Product description	It is based on unsaturated polyester resin and especially designed for filling gaps and scratches on the surface for car refinsh market
Application properties	
Suitable surfaces	Excellent adhesion on cold rolled steel, galvanized steel,old painted surfaces and FRP plastics.
Application equipment	Putty knife

Mixing ratio (by weight)	100 g Polyester Putty 1-3 g Putty hardener
Gel time after mixing	4-6 minutes at room temperature*
Drying time	Ready to flat : 25-30 minutes.* * Gel time and drying time depending on room temperature, mixing ratio and humidity.
Storage and safety information	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (recommended storage conditions)

Polykim Bodyfiller Полиэфирная

КОД ПРОДУКТА	4/1 жестяная банка 020029541 4 кг
Описание продукта	Шпатлевка на основе неструктурированной полиэфирной смолы, специально разработана для авторемонта. Отличная адгезия на стали, старой краске и ПВХ пластике.
Особенности нанесения и использования	
Подходящие поверхности	Холоднокатанная сталь, поверхности со старой краской и усиленные ПВХ пластики.
Нанесение	Шпатель.

Соотношение смешивания (вес)	100 г. полиэфирной шпатлевки 1-3 г. отвердителя для шпатлевки.
Время использования готового продукта	4-6 мин. при комнатной температуре.
Время сушки	Готов для выравнивания: 25-30 мин. Время использования готового продукта и время сушки зависят от комнатной температуры и соотношения смешивания, а также условий хранения.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40° С.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



1K Rapid Yoklama Macunu

Ürün kodu	1/2 ambalajda 0200260 0,5 kg 1/1 ambalajda 0200261 1 kg
Açıklaması	1K Rapid yoklama macunu, özellikle oto tamir sektörü için geliştirilmiştir. Ürün astar veya boya uygulaması öncesi araç yüzeyindeki küçük hataları tamir etmek amacıyla uygulanır. Bunun dışında ahşap tamiri işlemlerinde de kullanılabilir.
Uygulama bilgileri	
Uygulama	Uygulama yapılacak yüzey kirliliklerden arındırılmalıdır. Ürün tek komponentlidir. Ayrıca sertleştirici kullanımına gerek yoktur.
Uygulama aracı	Macun çeliği

Uygulanabileceği yüzeyler	Eski boyalı yüzeyler, 1K ve 2K astarlı yüzeyler. Ürünün doğrudan sac üzerine uygulanması tavsiye edilmez.
Uygulama metodu	İnce kat uygulamalar önerilir. Eğer yüzeyde derin hatalar varsa, bu bölgeler öncelikle polyester macun ile tamir edilmelidir.
Kuruma süresi	15-20 dakika. Kuruma süresi film kalınlığına ve ortam sıcaklığına bağlı olarak değişkenlik gösterir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

1K Rapid Spot Repair Putty

Product code	1/2 can 0200260 0,5 kg 1/1 can 0200261 1 kg
Product description	It is one component spot repair putty that developed to eliminate spot defect. This product is usually used at car refinish market. Except this it can be used at wooden surfaces.
Application properties	
Usage	On account of its one component structure, it can be used directly without any hardener.
Application equipment	Putty knife
Suitable surfaces	Old painted surfaces and coated surfaces by 1K or 2K primers. It should not be used on cold rolled steel directly.

Application method	Thin layer application is recommended. At surfaces have deep and big damage, firstly polyester steel putty must be applied before spot repair putty.
Dilution	Under normal conditions and applications it is not necessary to dilute the product. But if it is necessary selulosic thinner can be added.
Drying time (ready to flat)	15 -20 minutes after application. (drying times depending on application thickness and room temperature)
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 - 40°C
Shelf life	1 year (recommended storage conditions)

1K Полиэфирная Нитрошпатлевка

КОД ПРОДУКТА	1/2 жестяная банка 0200260 0,5 kg 1/1 жестяная банка 0200261 1 kg
Описание продукта	Однокомпонентная шпатлевка для локального ремонта, которая разработана для устранения мелких дефектов.
Особенности нанесения и использования	
Подходящие поверхности	Поверхности со старой краской, 1K и 2K грунты. Не использовать прямо на холоднокатанную сталь.
Нанесение	Шпатель.
Метод нанесения	Рекомендуется наносить тонкий слой. На поверхности, имеющие глубокие и большие повреждения, сначала необходимо нанести 1K STEEL PUTTY, а затем нитрошпатлевку.

Разбавление	При нормальных условиях и нанесении нет необходимости разбавлять продукт. При необходимости может использоваться целлюлозный разбавитель.
Время сушки	Готов для выравнивания: 15 - 20 мин. Время сушки зависит от толщины нанесения и комнатной температуры.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40° C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



Orbylux Akrilik 2K MS Vernik

Ürün kodu	1/1 ambalajda	020013111	1 L
	1/2 ambalajda	020013112	0,50 L
	1/4 ambalajda	020013114	0,25 L
	3/1 ambalajda	020013130	3,20 L
	15/1 ambalajda	020013140	16,00 L
Açıklaması	Akrilik reçine esaslı, iki kat boyama (Bazkat +Vernik) sistemleri için geliştirilmiş iki bileşenli verniktir. Özellikle yüksek parlaklığı ve dış dayanım özellikleri ile öne çıkar.		
Uygulama bilgileri			
Uygulanabileceği yüzeyler	Tüm kutu bazkat renkleri ve renk makinesinde yapılan bazkat renkleri üzerine uygulanabilir.		
Uygulama aracı	Havalı tipte sprey tabancası Meme çapı: Alttan emişli 1,6 mm Üstten depolu: 1,4 mm Uygulama basıncı : 3-4 bar		

Karışım oranı (hacimce)	100 kısım Orbylux Akrilik 2K Vernik 50 kısım Orbylux Akrilik sertleştirici 10-15 kısım Orbylux akrilik tiner
Kap ömrü	20°C'de 2-3 saat
Kuruma süresi	Dokunma kuruma: 5-6 saat Tam Kuruma: 16-18 saat Kuruma süresi ve kap ömrü süresi film kalınlığı, ortam sıcaklığına, nemine ve kullanılan sertleştirici tipine bağlı olarak değişiklik gösterir. Değerler standart sertleştirici ve 20°C ortam sıcaklığı baz alınarak ölçülmüştür.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Orbylux 2K MS Acrylic Clearcoat

Product code	1/1 can	020013111	1 L
	1/2 can	020013112	0,50 L
	1/4 can	020013114	0,25 L
	3/1 can	020013130	3,20 L
	15/1 can	020013140	16,00 L
Product description	Acrylic resin based 2K Clearcoat for car refinish application. It has very high gloss, wet look appearance and good outdoor durability properties.		
Application properties			
Suitable surfaces	Suitable for all basecoat colors.		
Application equipment	Conventional type spray gun Nozzle diameter: Suction feed: 1,6 mm Gravity feed : 1,4 mm Air pressure: 3-4 bar		
Mixing ratio (by volume)	100 parts Orbylux Acrylic 2K Clearcoat 50 parts Orbylux Acrylic Hardener 10-15 parts Orbylux Acrylic Thinner		

Pot life	2-3 hours at 20°C
Drying time	Touch dry: 5-6 hours Tough dry: 16-18 hours Drying times is depending on room temperature, humidity and hardener type.
Drying time (ready to flat)	15 -20 minutes after application. (drying times depending on application thickness, room temperature and humidity)
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 - 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Orbylux 2K MS Акриловый Лак

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка	020013111	1 л
	1/2 жестяная банка	020013112	0,50 л
	1/4 жестяная банка	020013114	0,25 л
	3/1 жестяная банка	020013130	3,20 л
	15/1 жестяная банка	020013140	16,00 л
Описание продукта	Лак на основе акриловой смолы для применения в авторемонте. Имеет высокую степень блеска, «мокрый» внешний вид и хорошие показатели по длительности использования на открытом воздухе.		
Особенности нанесения и использования			
Подходящие поверхности	Подходит для всех цветов basecoat.		
Нанесение	Конвенционный тип пистолета. Диаметр сопла: 1,4-1,6 мм. Давление воздуха: 3-4 бар.		

Пропорции смешивания (по объему)	100 частей 2K акрилового грунта, 50 частей акрилового отвердителя, 10-15 частей акрилового разбавителя.
Время использования готового продукта	2-3 ч. при 20°C.
Время сушки	На прикосновение: 5-6 ч. Полное высыхание: 16-18 ч. Время сушки зависят от типа отвердителя, температуры в помещении и влажности.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).



Orbylux Akrilik 2K HS Vernik

Ürün kodu	1/1 ambalajda	020014111	1 L
	1/2 ambalajda	020014112	0,50 L
	3/1 ambalajda	020014130	3,15 L
	15/1 ambalajda	020014140	16,00 L
Açıklaması	Akrilik reçine esaslı, iki kat boyama (Bazkat +Vernik) sistemleri için geliştirilmiş iki bileşenli verniktir. Özellikle yüksek parlaklığı ve dış dayanım özellikleri ile öne çıkar.		
Uygulama bilgileri			
Uygulanabileceği yüzeyler	Tüm kutu bazkat renkleri ve renk makinesinde yapılan bazkat renkleri üzerine uygulanabilir.		
Uygulama aracı	Havalı tipte sprey tabancası Meme çapı: Alttan emişli 1,6 mm Üstten depolu: 1,4 mm Uygulama basıncı : 3-4 bar		

Karşım oranı (hacimce)	100 kısım Orbylux Akrilik 2K Vernik 50 kısım Orbylux Akrilik sertleştirici 10-15 kısım Orbylux akrilik tiner
Kap ömrü	20°C'de 2-3 saat
Kuruma süresi	Dokunma kuruma: 5-6 saat Tam Kuruma: 16-18 saat Kuruma süresi ve kap ömrü süresi film kalınlığı, ortam sıcaklığına, nemine ve kullanılan sertleştirici tipine bağlı olarak değişkenlik gösterir. Değerler standart sertleştirici ve 20°C ortam sıcaklığı baz alınarak ölçülmüştür.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Orbylux 2K HS Acrylic Clearcoat

Product code	1/1 can	020014111	1 L
	1/2 can	020014112	0,50 L
	3/1 can	020014130	3,15 L
	15/1 can	020014140	16,00 L
Product description	Acrylic resin based 2K Clearcoat for car refinish application. It has very high gloss, wet look appearance and good outdoor durability properties.		
Application properties			
Suitable surfaces	Suitable for all basecoat colors.		
Application equipment	Conventional type spray gun Nozzle diameter: Suction feed: 1,6 mm Gravity feed : 1,4 mm Air pressure: 3-4 bar		
Mixing ratio (by volume)	100 parts Orbylux Acrylic 2K Clearcoat 50 parts Orbylux Acrylic Hardener 10-15 parts Orbylux Acrylic Thinner		

Pot life	2-3 hours at 20°C
Drying time	Touch dry: 5-6 hours Tough dry: 16-18 hours Drying times is depending on room temperature, humidity and hardener type.
Drying time (ready to flat)	15-20 minutes after application. (drying times depending on application thickness, room temperature and humidity)
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 - 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Orbylux 2K HS Акриловый Лак

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка	020014111	1 л
	1/2 жестяная банка	020014112	0,50 л
	3/1 жестяная банка	020014130	3,15 л
	15/1 жестяная банка	020014140	16,00 л
Описание продукта	Лак на основе акриловой смолы для применения в авторемонте. Имеет высокую степень блеска, «мокрый» внешний вид и хорошие показатели по длительности использования на открытом воздухе.		
Особенности нанесения и использования			
Подходящие поверхности	Подходит для всех цветов basecoat.		
Нанесение	Конвенционный тип пистолета. Диаметр сопла: 1,4-1,6мм. Давление воздуха: 3-4 бар.		

Пропорции смешивания (по объему)	100 частей 2K акрилового грунта, 50 частей акрилового отвердителя, 10-15 частей акрилового разбавителя.
Время использования готового продукта	2-3 ч. при 20°C.
Время сушки	На прикосновение: 5-6 ч. Полное высыхание: 16-18 ч. Время сушки зависят от типа отвердителя, температуры в помещении и влажности.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).



Orbylux Akrilik Sertleştirici

Ürün kodu	Yavaş	Standart	Hızlı	Ekstra Hızlı	Standart sertleştirici
1/1 ambalajda 1 L	020013011-Y	020013011	020013011-H	020013011-EH	
1/2 ambalajda 0,5 L	020013012-Y	020013012	020013012-H	020013012-EH	
1/4 ambalajda 0,25 L	020013014-Y	020013014	020013014-H	020013014-EH	
3/1 ambalajda 3,2 L	020013030-Y	020013030	020013030-H	020013030-EH	Hızlı sertleştirici

Uygulama sıcaklığının aşırı yüksek ve düşük olmadığı ortamlarda ve fırınlama yapılan durumlarda kullanılmalıdır.

Kış mevsimi içindir. Fırınlama yapılacaksa kullanılmamalıdır.

Açıklaması
Alifatik poliizosiyanat reçine esaslı akrilik 2K ürünlerde kullanılan üniversal sertleştiricidir. Özellikle Orbay oto tamir ürünleri grubunda yer alan 2K Akrilik vernikler, 2K Akrilik Boyalar, 2K Akrilik 4+1 ve 5+1 astarlarda kullanılmak üzere üç ayı kuruma hızına göre geliştirilmiştir.

Güvenlik ve Depolama bilgileri

Uyarılar

Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.

Depolama süresi

Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Kullanım bilgileri

Yavaş Sertleştirici
Yaz mevsimi içindir. Ortam sıcaklığının yüksek olduğu uygulamalarda kullanılmalıdır.

Orbylux Acrylic Hardener

Product code	Slow	Standart	Fast	Extra Fast	Standart hardener
1/1 can 1 L	020013011-Y	020013011	020013011-H	020013011-EH	
1/2 can 0,5 L	020013012-Y	020013012	020013012-H	020013012-EH	
1/4 can 0,25 L	020013014-Y	020013014	020013014-H	020013014-EH	Fast hardener
3/1 can 3,2 L	020013030-Y	020013030	020013030-H	020013030-EH	

Use at normal room temperature. Suitable for oven applications.

For winter season. Use at low room temperature. Not suitable for oven application.

Description
Aliphatic polyisocyanate resin based Orbylux Acrylic Hardener is universal hardener. Suitable for all Orbay 2K acrylic products.

Storage conditions and cautions

Caution

Flammable liquid

Storage condition

Storage temperature should be between 5 - 40°C

Slow hardener
For summer season. Use at high room temperature.

Shelf life

1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Orbylux Акриловый Отвердитель

КОД ПРОДУКТА	медленный	стандартный	быстрый	Экстра быстрый	Стандартный
1/1 жестяная банка 1 л	020013011-Y	020013011	020013011-H	020013011-EH	
1/2 жестяная банка 0,5 л	020013012-Y	020013012	020013012-H	020013012-EH	
1/4 жестяная банка 0,25 л	020013014-Y	020013014	020013014-H	020013014-EH	
3/1 жестяная банка 3,2 л	020013030-Y	020013030	020013030-H	020013030-EH	Быстрый

Использовать при нормальной температуре в помещении. Подходит для использования в сушильной камере.

Для зимнего периода. Использовать при низкой температуре в помещении. Не использовать в сушильной камере.

Описание продукта
Отвердитель на основе алифатической полиизоцианатовой смолы для 2K акриловых грунтовок, topcoat и лаков. Подходит для всей акриловой продукции Orbay 2K.

Информация о хранении и безопасности

Внимание

Легковоспламеняющийся продукт.

Особенности нанесения и использования

Условия хранения

Хранить при температуре 5-40°C.

Медленный
Для летнего периода. Использовать при высокой температуре в помещении.

Срок хранения

1 год (рекомендуемый срок хранения).



Orbylux Akrilik Tiner

Ürün kodu	Yavaş	Standart	Hızlı
1/1 ambalajda 1 L	020013211-Y	020013211	020013211-H
3/1 ambalajda 2,75 L	020013230-Y	020013230	020013230-H

Açıklaması
Akrilik Oto tamir ürünlerini inceltmek amacıyla kullanılır. Üç farklı kuruma hızına göre yavaş, standart ve hızlı olarak üretilmektedir. Universal özellikte olup tüm akrilik ürünlerin inceltmesinde kullanılabilir.

Kullanım bilgileri

Yavaş tiner
Yaz mevsimi içindir. Ortam sıcaklığının yüksek olduğu uygulamalarda kullanılmalıdır.

Standart tiner
Uygulama sıcaklığının aşırı yüksek ve düşük olmadığı ortamlarda ve fırınlama yapılan durumlarda kullanılmalıdır.

Hızlı tiner
Kış mevsimi içindir. Fırınlama yapılacaksa kullanılmamalıdır.

Güvenlik ve Depolama bilgileri

Uyarılar
Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.

Depolama süresi
Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Orbylux Acrylic Thinner

Product code	Slow	Standard	Fast
1/1 can 1 L	020013211-Y	020013211	020013211-H
3/1 can 2.75 L	020013230-Y	020013230	020013230-H

Product description
It is a universal thinner for thinning all kind of acrylic car refinish products and developed three type for different seasons and cabinet temperatures. (Slow, standart and fast type)

Usage directions

Slow thinner
For summer season. Use at high room temperature.

Standart thinner
Use at middle room temperature. Suitable for oven applications.

Fast thinner
For winter season. Use at low room temperature. Not suitable for oven application.

Storage conditions and cautions

Caution
Flammable liquid

Storage condition
Storage temperature should be between 5 – 40°C

Shelf life
1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Orbylux Акриловый Разбавитель

КОД ПРОДУКТА	медленный	стандартный	быстрый
1/1 жестяная банка 1 л	020013211-Y	020013211	020013211-H
3/1 жестяная банка 2,75 л	020013230-Y	020013230	020013230-H

Описание продукта
Разбавитель для всех видов 2К акриловых продуктов, разработан в 3 видах для разных времен года и температуры сушки (медленный, стандартный и быстрый).

Особенности нанесения и использования

Медленный
Для летнего периода. Использовать при высокой температуре в помещении.

Стандартный
Использовать при нормальной температуре в помещении. Подходит для использования в сушильной камере.

Быстрый
Для зимнего периода. Использовать при низкой температуре в помещении. Не использовать в сушильной камере.

Информация о хранении и безопасности

Внимание
Легковоспламеняющийся продукт.

Условия хранения
Хранить при температуре 5-40°C.

Срок хранения
1 год (рекомендуемый срок хранения).



Yama Tineri

Ürün kodu	1/1 ambalajda 0200630 1 L
Açıklaması	Oto tamir pazarı, otomotiv sanayi ve beyaz eşya sektöründe yapılan spot boyama ve yama tamiri işlemleri için geliştirilmiş özel solventler içeren yama tineridir.
Kullanım bilgileri	
Kullanımı	Yama hazırlığı sonrası, uygulanan tamir amaçlı boyanın ardından, tamir edilen bölgenin çevresinden dışarıya doğru olacak şekilde uygulanır. Amaç tamir yapılan bölgenin tamirsiz bölgeye görsel olarak uygunluğunu sağlamaktır.

Teknik Uyarılar	Yama tineri ürün inceltilmesinde kullanılmamalıdır.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Fade Out Thinner

Product code	1/1 can 0200630 1 L
Description	Fade out thinner is for spot repair in car refinish and white goods industry application. It contains special solvents and additives. Fade out thinner contribute to color difference between old and new painted surfaces.
Usage directions	
Using instructions	After the basecoat application in spot repair area, fade out thinner applying with spay gun to around spot repair area from inside to out side.

Technical caution	Do not use fade out thinner for dilution.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Разбавитель для Переходов

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка 0200630 1 л
Описание продукта	Применяется для локального ремонта в авторемонте. Содержит специальные растворители и добавки. Устраняет разницу по цвету между новой и старой окрашенной поверхностями.
Особенности нанесения и использования	
Инструкция по использованию	После нанесения basecoat на место локального ремонта, разбавитель наносится при помощи пистолета на площадь вокруг локального ремонта от центра к зоне перехода.

Технические предостережения	Не использовать разбавитель для разбавления автоэмалей.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



Yüzey Temizleme Tineri

Ürün kodu	1/1 ambalajda 0200634 1 L
Açıklaması	Metal, astarlı ve eski boyalı yüzeylerin temizlenmesi amacıyla geliştirilmiştir. Metal yüzeylerde yağ alma görevi yaparken, astarlı ve boyalı yüzeylerde zımpara tozu, parmak izi ve diğer kirlilikleri giderme amacı ile kullanılır. Krater açmasını önler. Astarlı ve boyalı yüzeyleri çözmez.
Kullanım bilgileri	
Kullanımı	Silme işlemi öncesi yüzeydeki zımpara tozlarının hava tutularak alınması tavsiye edilir. Temiz ve kalıntı bırakmayan bir bez ile temizlenmesi istenen yüzey silinir ve kuru bir bez ile kurulanır.

Teknik Uyarılar	Yüzey temizleme tineri ürün inceltmesinde kullanılmamalıdır.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Surface Cleaning Thinner

Product code	1/1 can 0200634 1 L
Description	It is a cleaning thinner for all kind of metals, coated surfaces and old painted surfaces. Surface cleaning thinner prevent to finger marks, sanding marks and crater defects.
Usage directions	
Using instructions	Wiping with non-woven cloth and than drying with dry cloth.

Technical caution	Do not surface cleaning thinner for dilution.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Обезжириватель

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка 0200634 1 л
Описание продукта	Очищающий разбавитель для всех видов металла, поверхностей с отшлифованным грунтом и поверхностей со старой краской. Предотвращает появление отпечатков пальцев, следов от шлифовки и дефектов кратера.
Особенности нанесения и использования	
Инструкция по использованию	Вытереть нетканой салфеткой, а потом высушить сухой тканью. центра к зоне перехода.

Технические предостережения	Не использовать обезжириватель для разбавления.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).



4+1 2K Akrilik Astar

Ürün kodu	1/1 ambalajda	020010911	1,5 kg
	3/1 ambalajda	020010930	3,75 kg
	Bidonda	020010940	25 kg
Açıklaması	Akrilik reçine esaslı, hızlı kuruyan dolgu gücü yüksek universal akrilik sertleştiriciler ile karıştırılarak kullanılan 2K dolgu astarıdır. Özellikle oto tamir sektörü için geliştirilmiştir.		
Uygulama bilgileri			
Uygulanabileceği yüzeyler	Sac yüzeylere ve eski boyalı yüzeylere mükemmel yapışır.		
Uygulama ekipmanı	Havali tipte sprey tabancası Meme çapı: Alttan emişli : 1,6-1,8 mm Üstten depolu : 1,4-1,6 mm Uygulama basıncı : 3-4 bar		

Karışım oranı (hacimce)	4 kısım Akrilik 4+1 Astar 1 kısım Orbylux Akrilik sertleştirici 1 kısım Orbylux Akrilik tiner
Kap ömrü	20°C'de 30-45 dakika
Kuruma süresi	Zımparaya gelme: 6-8 saat * Kuruma süresi kalınlığa, ortam sıcaklığına nemine ve sertleştirici tipine bağlı olarak değişkenlik gösterir.

Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

2K 4+1 Acrylic Filler

Product code	1/1 can	020010911	1,5 kg
	3/1 can	020010930	3,75 kg
	Bucket	020010940	25 kg
Product description	Acrylic resin based fast drying filler primer. Especially developed for car refinish market and general industry.		
Application properties			
Suitable substrates	Good adhesion on cold rolled steel and old painted surfaces		
Application equipment	Conventional type spray gun Nozzle diameter: Suction feed : 1,8 mm Gravity feed : 1,6 mm Air pressure : 3-4 bar		

Mixing ratio (by volume)	4 parts 2K 4+1 Acrylic primer 1 parts Orbylux Acrylic hardener 1 parts Orbylux Acrylic thinner
Pot life	30-45 minutes at 20°C
Drying time	Sanding dry :6-8 hours (ready to flat) Drying and pot life times is depending on room temperature, humidity and hardener type.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

4+1 2K Акриловый грунт

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка	020010911	1,5 кг
	3/1 жестяная банка	020010930	3,75 кг
	Бидон	020010940	25 кг
Описание продукта	Быстросохнущий грунт на основе акриловой смолы. Специально разработан для авторемонта и промышленности. Имеет хорошую адгезию на холоднокатанной стали, а также имеет высокую степень водоотталкиваемости.		
Особенности нанесения и использования			
Инструкция по использованию	Холоднокатанная сталь.		
Нанесение	Конвенционный тип пистолета. Диаметр сопла: 1,6-1,8 мм. Давление воздуха: 3-4 бар.		
Пропорции смешивания	4 части 2K 4+1 акрилового грунта, 1 часть акрилового отвердителя, 1 часть акрилового разбавителя.		

Время использования готового продукта	30-45 мин при 20°C.
Время сушки	Готов для шлифовки: 6-8 ч. Время использования готового продукта и время сушки зависят от типа отвердителя, температуры в помещении и влажности.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).
	*Возможна докопировка цвета в зависимости от потребностей потребителя.

ORBAY



5+1 2K Akrilik Astar

Ürün kodu	1/1 ambalajda 3/1 ambalajda Bidonda	020011811 020011830 020011840	1,5 kg 3,75 kg 25 kg
Açıklaması	Akrilik reçine esaslı, hızlı kuruyan dolgu gücü yüksek universal akrilik sertleştiriciler ile karıştırılarak kullanılan 2K dolgu astardır. Özellikle oto tamir sektörü için geliştirilmiştir. Hafif metallerle yapışma özelliği nedeniyle ticari araç tamir sektöründe de kullanılmaktadır.		
Uygulama bilgileri	Uygulanabileceği yüzeyler Sac, galvaniz, alüminyum ve eski boyalı yüzeyler. İyi yapışma için önceden yağı alınmış galvaniz yüzeyler P80+P220 nolu zımpara ile, alüminyum yüzeyler ise P220+P320 nolu zımpara ile zımparalanmalıdır. Zımparalanan yüzey daha sonra yüzey temizleme tineri ile silinmelidir.		

Uygulama ekipmanı	Havali tipte sprey tabancası Meme çapı:Altın emişli1,6-1,8 mm Üstten depolu:1,4-1,6 mm Uygulama basıncı:3-4 bar
Karışım oranı (hacimce)	5 kısım Akrilik 5+1 Astar 1 kısım Orbylux Akrilik sertleştirici 1 kısım Orbylux Akrilik tiner
Kap ömrü	20°C'de 30-45 dakika
Kuruma süresi	Zımparaya gelme: 6-8 saat Kuruma süresi kullanılan sertleştirici tipine, film kalınlığı, ortam sıcaklığına ve nemine bağlı olarak değişkenlik gösterir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

2K 5+1 Acrylic Filler

Product code	1/1 can 3/1 can Bucket	020011811 020011830 020011840	1,5 kg 3,75 kg 25 kg
Product description	Acrylic resin based fast drying filler primer. Especially developed for car refinish market. It has good adhesion on cold rolled steel and other light metals so it is suitable for commercial vehicle refinish market.		
Application properties	Suitable substrates Suitable for cold rolled steel, light metals and old painted surfaces (galvanized and aluminium). For a good adhesion, previously galvanized surfaces, previously purified of grease, are sanded by sanding paper of P80+P220 and aluminium surfaces are sanded by sanding paper of P220+P320. after that the sanded surface is cleaned by surface cleaning thinner.		

Application equipment	Conventional type spray gun Nozzle diameter: Suction feed:1,8 mm Gravity feed :1,6 mm Air pressure:3-4 bar
Mixing ratio (by volume)	5 parts 2K 5+1 Acrylic primer 1 parts Orbylux Acrylic hardener 1 parts Orbylux Acrylic thinner
Pot life	30-45 minutes at 20°C
Drying time	Sanding dry :1-2 hours Tough dry : 6-8 hours (ready to flat) Drying and pot life times is depending on room temperature, humidity and hardener type.
Storage conditions and cautions Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5-40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

5+1 2K Акриловый грунт

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка 3/1 жестяная банка Бидон	020011811 020011830 020011840	1,5 кг 3,75 кг 25 кг
Описание продукта	Быстросохнущий грунт на основе акриловой смолы. Специально разработан для авторемонта и промышленности. Имеет хорошую адгезию на холоднокатанной стали, а также имеет высокую степень		
Особенности нанесения и использования Инструкция по использованию	Холоднокатанная сталь и легкие металлы (оцинкованные и алюминиевые). Для лучшей адгезии оцинкованные очищенные от жира поверхности шлифуются шлифовальной бумагой P80+P220, а алюминиевые поверхности – P220+P320, после чего шлифованная поверхность очищается обезжиривателем.		
Нанесение	Конвенционный тип пистолета. Диаметр сопла: 1,6-1,8 мм. Давление воздуха: 3-4 бар.		

Пропорции смешивания	5 части 2K 5+1 акрилового грунта, 1 часть акрилового отвердителя, 1 часть акрилового разбавителя.
Время использования готового продукта	30-45 мин при 20°C.
Время сушки	На прикосновение 1-2ч. Готов для шлифовки: 6-8 ч. Время использования готового продукта и время сушки зависят от типа отвердителя, температуры в помещении и влажности.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).



1K Astar

Ürün kodu	1/1 ambalajda 1,3 kg 3/1 ambalajda 3,25 kg Bidonda 18 kg Sprey ambalaj 500 ml	Açık gri 020011411	Açık Sarı 020011511
Açıklaması	Modifiye alkid ve nitroselüloz reçineleri içeren dolgu gücü ve zımparalanma özellikleri yüksek hızlı kuruyan 1K Astar'dır. Başta Oto tamir sektörü ve hızlı kurumanın arandığı genel sanayi sektörlerine yönelik üretilmiştir.		
Uygulama bilgileri	Eski boyalı, astarlı ve macunlu yüzeyler. Doğrudan sac üzerine uygulanması önerilmez		
Uygulanabileceği yüzeyler	Havali tipte sprej tabancası Meme çapı: Altın emişli 1,6-1,8 mm Üstten depolu :1,4-1,6 mm Uygulama basıncı: 3-4 bar		

İnceltme	İyi kalitede selülozik tiner ile hacimce 100 : 100 oranında
Kuruma süresi	Toz kuruma :15 dakika Dokunma kuruma: 30-40 dakika Zımparaya gelme: 90-120 dakika Kuruma süreleri ortam sıcaklığına ve nemine bağlı olarak değişkenlik gösterir.
Sprey Kullanımı	Kullanmadan önce iyice çalkalanmalıdır. Uygulanacak yüzey kir, yağ ve pastan arındırılmalıdır. 2-3 kat uygulanabilir. Her kat arasında 5 dk beklenmelidir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

1K Primer Filler

Product code	1/1 can 1,3 kg 3/1 can 3,25 kg Bucket 18 kg Sprey can 500 ml	Light grey 020011411	Light yellow 020011511
Description	Modified alkyd resin and nitrocellulose resin based primer. It has good drying, filling and sanding properties. Especially using at spot repair application in auto refinish market and general industry.		
Application properties	Old painted, primed and putty applied surfaces Not recommended to directly apply on cold rolled steel		
Suitable surfaces	Conventional type spray gun Nozzle diameter: Suction feed:1,8 mm Gravity feed :1,6 mm Air pressure :3-4 bar		

Dilution	Thinning with good quality cellulosic thinner 100:100 by volume
Drying time	Dust dry:15 minutes Touch dry:30-40 minutes Ready to sand:90-120 minutes * Drying times is depending on dry film thickness and room temperature.
Spray Application	Shake well before use. Surface must be clean of dust, grease and rust. Can be applied 2-3 coats. Should be waited 5 mins. between each coat.
Storage conditions and cautions	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 - 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

1K Грунт

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка 1,3 кг 3/1 жестяная банка 3,25 кг Бидон 18 кг спрей 500 мл	серый 020011411	желтый 020011511
Описание продукта	Грунт на основе модифицированной алкидной нитроцеллюлозной смолы. Имеет хорошие качества заполнения, шлифовки и сушки. Для использования в локальном ремонте.		
Подходящие поверхности	Старая краска, поверхности с грунтами и шпатлевками. Не рекомендуется наносить на холодную прокатную сталь.		
Нанесение	Конвенционный тип пистолета. Диаметр сопла 1,6-1,8 мм. Давление воздуха 3-4 бар.		

Разбавление	Разбавлять целлюлозным разбавителем 100:100 по количеству.
Время сушки	На пыль - 15 мин. На прикосновение 30-40 мин. Время сушки зависит от толщины нанесения и температуры в помещении.
Использование Распылителя	Перед использованием баллончик встряхнуть. Поверхность перед нанесением должна быть чистой, сухой и обезжиренной.
Информация о хранении и безопасности	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



Polykim Polyester Sprey Astarı

Ürün kodu	1/1 ambalajda 0210411 1.450 kg
Açıklaması	Doymamış polyester reçine içeren, derin çizikleri ve yüzey göçüklerini doldurup geniş ve kritik yüzeyleri izole ederek gözeneksiz yüzey veren, ince macun olarak uygulanan başlıca oto tamir sektörünün kullanımına yönelik tabanca macunudur.
Uygulama bilgileri	
Uygulanabileceği yüzeyler	Sac yüzeylere ve eski boyalı yüzeylere mükemmel yapışır. Ayrıca FRP polyester yüzeylerde uygulanabilir.
Uygulama ekipmanı	Polyester astar tabancası Meme çapı : 2,0-2,5 mm Uygulama basıncı : 2-4 bar
Karışım oranı (Ağırlıkça)	100 g Polykim Polyester Sprey Astar 2,5 g Polykim Polyester Sprey Astar Sertleştiricisi
Jel zamanı (çalışma süresi)	30 dk. / 20°C'de

Kuruma süresi (zımparaya gelme)	Hava kuruması: 2 saat / 20°C'de veya Fırın kuruma: 30dakika / 60°C'de Kuruma süresi kalınlığa, ortam sıcaklığına ve nemine bağlı olarak değişkenlik gösterir. Kuruma sıcaklık ile hızlandırılabilir.
Zımpara bilgileri	Ön zımpara P 100 - P 120 Son zımpara P 240 - P 280
Önemli Uyarılar	İhtiyaç duyulursa tiner max. %10'a kadar ilave edilmelidir. Uygulama 10°C nin üzerindeki ortam sıcaklıklarında yapılmalıdır. Polyester astar üzerine boya uygulanmadan önce 1K / 2K astarlar izole edilmelidir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız
Depolama süresi	Polyester malzemelerin depolanma süreleri kısıtlıdır, bu nedenle serin yerde depolanmalarına özen gösterilmelidir. 6 ile 8 ay arasında tüketilmelidir.

Polykim PE Spray Filler

Product code	1/1 can 0210411 1.450 kg
Description	Spray gun putty based on unsaturated polyester resin. This product which especially designed for car refinishing market, gives a clean-cut surfaces by filling the deep scratched and subsidence surfaces
Application properties	
Suitable surfaces	Excellent adhesion on steel, old painted surfaces and FRP substrates.
Application equipment	Spray gun Nozzle diameter: 2-2.5 mm Air pressure : 2-4 bar
Mixing ratio (by weight)	100 g Polykim PE Spray Filler 2,5 g Polykim PE Spray Filler Hardener
Gel time after mixing	30 minutes / 20°C

Drying time (ready to flat)	Air drying 2 hours / 20°C or Kiln-dry 30 minutes / 60°C *Gel time and drying time depend on room temperature and mixing ration. Drying can be acceler ated with heat.
Sanding information	First sanding : P100 - P120 Final sanding : P240 - P280
Important cautions	If necessary thinner must be added max. 10%. Application temperature should be over 10°C. Before coating application on polyester spray filler, the surfaces must be isolated by 1K/2K primer.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Shelf life of polyester materials is limited, for that reason must be taken care to store at a cool area. To get the best result must be used up about 6-8 months.

Polykim Полиэфирная Жидкая Шпатлевка

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка 0210411 1.450 кг
Описание продукта	Шпатлевка для распыления из пистолета на основе ненасыщенной полиэфирной смолы. Специально разработана для авторемонта, обеспечивает заполнение пор и следов шлифовки абразивом P100 – P120.
Особенности нанесения и использования	
Инструкция по использованию	Отличная адгезия на стали, поверхности со старой краской и ПВХ прастике.
Нанесение	Пистолет. Диаметр сопла – 2-2,5 мм. Давление воздуха 2-4 бар.
Соотношение смешивания (вес)	100 г. шпатлевки 2,5 г. полиэфирного отвердителя для шпатлевки.

Время использования готового продукта	30 мин/ 20°C.
Время сушки	Готов для шлифовки. Сушка при комнатной температуре: 2 ч. Сушка в сушильной камере: 30 мин/ 60°C. Время использования готового продукта и время сушки зависят от температуры в помещении и соотношения смешивания. Время сушки можно ускорить нагреванием.
Важно	При необходимости максимальное количество разбавителя: 10%. Температура нанесения: мин. 10°C. Перед нанесением автоэмали шпатлевка должна быть прогрунтована 1K/2K грунтом.
Информация о хранении и безопасности	Легковоспламеняющийся продукт. Следуйте инструкциям на этикетке.
Срок хранения	Срок хранения полиэфирной продукции ограничен, по этой причине необходимо хранить продукт в прохладном месте. Срок годности от 6 до 8 месяцев.

ORBAY



Plastik Astarı



Ürün kodu	1/4 ambalajda	0200632	0,25 L
	1/2 ambalajda	0200635	0,5 L
	3/1 ambalajda	020063530	2,75 L
	Sprey Ambalaj	0200632-S	500 ml
Açıklaması	Plastik astarı, bileşiği PP/EPDM olan araç tamponlarının boyanması ve diğer plastik yüzeyler için geliştirilmiştir.		
Kullanım bilgileri			
Kullanımı	Uygulama yapılacak yüzey kirliliklerden arındırılmalıdır. Daha iyi yapışma sağlamak için astar uygulaması öncesi tampon yüzeyinin alevle dağlanması tavsiye edilir.		
Uygulama	Orta yaşlıkta 1-2 kat uygulanır. Çok kalın uygulama yapışmayı zayıflatır. Önerilen kalınlık 3-4 mikrondur.		

Kuruma süresi	Oda sıcaklığında 15-20 dakika sonra üzerine bazkat veya sonkat boya uygulanabilir.
Teknik uyarılar	Ürün şeffaf yapıda olduğundan uygulama yapılan bölgenin anlaşılabilmesi için ürün sedef pigment içermektedir. Bu nedenle kullanmadan önce iyice çalkalayınız.
Sprey Kullanımı	Kullanmadan önce iyice çalkalanmalıdır. Uygulanacak yüzey kir, yağ ve pastan arındırılmalıdır. 2-3 kat uygulanabilir. Her kat arasında 5 dk. beklenmelidir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Plastic Primer

Product code	1/4 can	0200632	0,25 L
	1/2 can	0200635	0,5 L
	3/1 can	020063530	2,75 L
	Spray can	0200632-S	500 ml
Description	Plastic primer is designed for especially PP/EPDM bumpers and other plastic surfaces.		
Usage directions			
Surface preparation	Bumper should be sanded and clean. Flaming proses are recommended for better adhesion. * Flaming proses is blue flame applying on bumper surface.		
Application	Applying with conventional spray gun at medium flow rate, one or two coat. If the dry film thickness is to high, adhesion will be poor.		

Drying time	15-20 minutes at room temperature. After the drying time, it is ready to basecoat or topcoat application.
Technical caution	Product contains pearl pigments. Pearl pigments contribute to make a difference between coated and un coated areas on black bumper. For that reason the product must be shaken well before using.
Spray Application	Shake well before use. Surface must be clean of dust, grease and rust. Can be applied 2-3 coats. Should be waited 5 mins. between each coat.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5-40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Пластиковый Грунт

КОД ПРОДУКТА	1/4 жестяная банка	0200632	0,25 л
	1/2 жестяная банка	0200635	0,5 л
	3/1 жестяная банка	020063530	2,75 л
	спрей	0200632-S	500 мл
Описание продукта	Пластиковый грунт специально разработан для PP/ EPDM бамперов и других пластиковых поверхностей.		
Особенности нанесения и использования			
Подходящие поверхности	Поверхность должна быть отшлифованна и очищена. Перед нанесением грунта рекомендуется нагреть поверхность.		
Нанесение	Наносить конвенционным пистолетом, средним потоком в один или два слоя. Рекомендуемая толщина нанесения, 3 - 4 микрона.		

Время сушки	15 - 20 мин. при комнатной температуре. После высыхания поверхность готова для нанесения topcoat или basecoat.
Важно	Продукт содержит жемчужные пигменты, позволяющие визуально различить части пластика покрытые и не покрытые грунтом.
Использование Распылителя	Перед использованием баллончик встряхнуть. Поверхность перед нанесением должна быть чистой, сухой и обезжиренной.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



Darbe Koruyucu Pütür (Anti Gravilla)

Ürün kodu 1/1 ambalajda 1 kg	Beyaz 0200380	Gri 0200384	Siyah 0200388
Açıklaması	Modifiye alkyd reçinesi ve yapışmayı artırıcı özel katkıları içeren bir üründür. Özellikle otomobillerin ve ticari araçların taş çarpmalarına maruz kalan bölgelerine uygulanmak amacıyla geliştirilmiştir.		
Kullanım bilgileri			
Kullanımı	Uygulama yapılacak yüzey kirliliklerden arındırılmalıdır. Pütür katı kuruduktan sonra üzerine boyama işlemi yapılabilir. Tüm boya sistemleri ile uyumludur.		

Uygulama	Özel pütür tabancası ile uygulanır.
İnceltme	Ürün uygulamaya hazır durumdadır. Ürünü inceltmek akmaya ve pütür efektinin azalmasına neden olur
Kuruma	5-6 saat sonra üzerine boya uygulanabilir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Stone Chip Protector (Antigravilla)

Product code 1/1 can 1 kg	White 0200380	Grey 0200384	Black 0200388
Description	Modified alkyd resin based stone chip protector. Application to the underside wheel arches, pillars, floors and holes in the car refinish market. To soundproof and protect against the gravel. Paintable, fast drying.		
Application properties			
Application	Surface must be cleaned of dust, grease and rust. After drying it is ready to paint by all kind of painting systems.		
Application equipment	Suction feed type antigravilla gun. Air pressure:3-4 bar.		

Dilution	After well shake, it is ready for special antigravilla gun.
Drying time	5-6 hours later can be applicable for over painting.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Антигравийное покрытие

КОД ПРОДУКТА 1/1 жестяная банка 1 кг	белое 0200380	серое 0200384	черное 0200388
Описание продукта	Защита от камней на основе модифицированной алкидной смолы. Специально разработана для авторемонта. Имеет хорошую адгезию на холоднокатанной стали и высокую защиту от камней.		
Особенности нанесения и использования			
Подходящие поверхности	Холоднокатанная сталь, поверхности со старой краской.		
Нанесение	Антигравил пистолет всасывающего типа. Давление воздуха 3-4 бар.		

Разбавление	Готов для распыления. Хорошо перемешать перед использованием.
Время сушки	1Через 5 – 6 ч можно наносить автоэмаль.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



Darbe Koruyucu Pütür (Anti Gravilla) - Sprey

Ürün kodu	Beyaz	Gri	Siyah
Sprey ambalajda 500 ml	0200380-S	0200384-S	0200388-S
Açıklaması	Modifiye alkid reçinesi ve yapışmayı artırıcı özel katkıları içeren bir üründür. Darbelere, taş çarpmalarına karşı koruyucudur. Ses izolasyonu sağlar.		
Kullanım bilgileri			
Kullanımı	Kullanmadan önce iyice çalkalanmalıdır. Uygulanacak yüzey kir, yağ ve pastan arındırılmalıdır. Uygulanılan yüzey tamamen kuruduktan sonra üzerine sentetik, selülozik ve akrilik sistemler uygulanabilir. 2-3 kat uygulanabilir. Her kat arasında 5 dk beklenmelidir.		

Kuruma	5-6 saat sonra üzerine boya uygulanabilir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 20°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar altında bir yıl süreyle depolanabilir.

Stone Chip Protector (Antigravilla) - Spray

Product code	Beyaz	Gri	Siyah
Spray can 500 ml	0200380-S	0200384-S	0200388-S
Description	Modified alkyd resin based stone chip protector. It is protective against stone chip crashes. Provides sound isolation.		
Application properties			
Application	Shake well before use. Surface must be clean of dust, grease and rust. Can be applied on synthetic, cellulosic and acrylic systems after the applied surface completely dried. Can be applied 2-3 coats. Should be waited 5 mins. between each coat.		

Drying time	5-6 hours later can be applyable for over painting.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 20°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Антигравийное покрытие - спрей

КОД ПРОДУКТА	белое	серое	черное
спрей 500 мл	0200380-S	0200384-S	0200388-S
Описание продукта	Для ударов, шумоизоляции, ржавчины ANTI GRAVILLA SPRAY. Защищает покрытие от удара камней. Обладает шумопоглощающими свойствами.		
Особенности нанесения и использования			
Нанесение	Перед использованием баллончик встряхнуть. Поверхность перед нанесением должна быть чистой, сухой и обезжиренной. После того, как продукт высохнет, может покрываться любыми синтетическими, целлюлозными и акриловыми продуктами.		

Время сушки	Через 5 – 6 ч можно наносить автоэмаль. Нанесите 2 или 3 одиночных слоя, оставляя около 5 минут на испарение после каждого слоя.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-20°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



Otokot Body Deadner (Zift)

Ürün kodu	1/1 ambalajda	0200303	0,9 kg
	5/1 ambalajda	0200302	4,5 kg
	18/1 ambalajda	0200300	18 kg
Açıklaması	Bitüm zift esaslıdır. Ses izolasyonu ve su izolasyonu istenen bölgelere uygulanmak amacıyla geliştirilmiştir.		
Kullanım bilgileri			
Kullanımı	Uygulama yapılacak yüzey kirliliklerden arındırılmalıdır.		

Uygulama	Özel zift tabancası, fırça veya rulo ile uygulanabilir.
İnceltme	Gerekli görüldüğünde selülozik tiner ile inceltilbilir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Otokot Body Deadner (Bitumen)

Product code	1/1 can	0200303	0,9 kg
	5/1 can	0200302	4,5 kg
	18/1 bucket	0200300	18 kg
Description	It is bitumen based stone chip protector. It is a good sound and water isolator for car and commercial vehicles underbody application.		
Application properties			
Used area	Surface must be cleaned of dirt.		

Application	Special suction feed type body deadner gun, brush or roller.
Dilution	Cellulosik thinner.(if it is necessary)
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Otokot Мастика для Шумоизоляции Кузова

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка	0200303	0,9 кг
	5/1 жестяная банка	0200302	4,5 кг
	18/1 Бидон	0200300	18 кг
Описание продукта	Защита от камней и шумоизоляции на основе битума для нанесения на дно кузова.		
Особенности нанесения и использования			
Нанесение	Шумоизоляционный пистолет	всасывающего типа.	

Разбавление	Целлюлозный разбавитель (при необходимости).
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).



Orbay Poliüretan 114

Ürün kodu	1/1 ambalajda	0200105	1 kg
	5/1 ambalajda	0200106	5 kg
	Bidonda	0200107	25 kg
Açıklaması	Poliüretan bazlı, çift bileşenli, dolgu gücü yüksek, kalın katlar halinde uygulanabilen kaplama ve yalıtım malzemesidir. Elastik Sert film verir. Özellikle su direncinin yüksek olması nedeniyle başta marin ve denizcilik sektörü olmak üzere dış ortamlara maruz kalan ekipman ve beton yüzeylerde tercih edilir.		
Uygulama bilgileri			
Uygulama ekipmanı	Havalı tipte kalın meme çaplı sprey tabancası fırça, rulo, akıtma veya enjeksiyon ile (Çatlak tamirlerinde)		

Karışım oranı (ağırlıkça)	Ürün sertleştiricisi ile birlikte takım halinde sevk edilir. Karışım oranı 6 kısım Orbay PU 114 1 kısım PU 114 Sertleştiricisi Ürün inceltilemek istenirse kaliteli selülozik tiner kullanılması önerilir.
Jel zamanı	Oda sıcaklığında 35-45 dakika
Kuruma süresi	Dokunma kuruma:4 saat Tam kuruma: 24 saat Kuruma süreleri ortam sıcaklığına ve nemine bağlı olarak değişkenlik gösterir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Orbay Polyurethane 114

Product code	1/1 can	0200105	1 kg
	5/1 can	0200106	5 kg
	Bucket	0200107	25 kg
Description	Polyurethane based two component isolation product.It has rigid but flexible film properties and has high water resistance. Developed for marine industry and concrete application.		
Application properties			
Application equipment	Conventional type spray gun (nozzle diameter: min 2,0 mm), brush, roller dropping or injection for filling scratch.		

Mixing ratio (by weight)	Orbay PU114 is supplied with own hardener 6 parts Orbay PU 114 1 parts PU 114 Hardener * If it is necessary cellulose thinner is suitable
Gel time	35-45 minutes at room temperature
Drying time	Touch dry :4 hours Tough dry :24 hours Drying time is depending on dry film thickness,room temperature and humidity.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage)

Orbay Полиуретановый Герметик 114

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка	0200105	1 кг
	5/1 жестяная банка	0200106	5 кг
	Бидон	0200107	25 кг
Описание продукта	Двухкомпонентный изоляционный продукт на основе полиуретана. Имеет прочную, но эластичную структуру и высокую степень водоотталкиваемости.		
Особенности нанесения и использования			
Нанесение	Конвенционный тип пистолета. (Диаметр сопла мин. 2 мм) кисть и валик.		
Соотношение смешивания	Полиуретановый герметик поставляется со своим отвердителем. 6 частей герметика: 1 часть отвердителя. При необходимости подходит целлюлозный разбавитель.		

Время использования готового продукта	35 – 45 мин. при комнатной температуре.
Время сушки	3На прикосновение – 4 ч. Готов для шлифовки – 24 ч. Время сушки зависит от толщины сухой пленки, температуры в помещении и влажности.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



Poliüretan Mastik

Ürün kodu	0200376 Beyaz 330 ml 0200377 Gri 330 ml 0200378 Siyah 330 ml
Açıklaması	Hava kurmalı ve poliüretan esaslı olan ürün:karoser parçalarının yapıştırılmasında ve derzlerin doldurulmasında metal konstrüksiyon derzlerinde, klima montaj ve üretiminde birleşim derzlerinde ve arabaların ek yerlerinin, kapı sacı bağlantılarının, kaput sacı bağlantılarının yapıştırılmasında dolgu ve izolasyon amaçlı kullanılır.
Uygulama bilgileri	
Uygulama şekli	Özel konik plastik ucu kesilip ezilerek istenilen kordon profili elde edilir.
Uygulama ekipmanı	Manuel ya da havalı mastik tabancısı ile kullanılabilir.

Kuruma süresi Ürün hava kurmalıdır uygulamadan 3-4 saat sonra üzeri boyanabilir yapıştırma işlemlerinde tam mukavemet 24-48 saat sonra elde edilir.

Güvenlik ve Depolama bilgileri

Uyarılar

Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.

Depolama süresi

Orijinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C arasında uygun şartlar ile depolandığında 1 yıl süreyle depolanabilir.

Polyurethane Mastic

Product code	0200376 White 330 ml 0200377 Grey 330 ml 0200378 Black 330 ml
Description	It is a 1K polyurethane based compound used to join metal parts, to fill the cavities on the joints on car bodies, metal constructions, in assembling air conditioning systems etc. for filling and insulation purposes.
Application properties	
Application Method	With special plastic tip, you can cut and shape the tip to provide desired cord profile.
Application equipment	Can be used manual or air caulking gun.

Drying time Can be painted after 3-4 hours (20°C). Complete curing achieved after 24-28 hours.

Storage conditions and cautions

Caution

Flammable

Storage condition

Storage temperature should be between 5-40°C.

Shelf life

1 year (recommended storage conditions)

Полиуретановая Мастика

КОД ПРОДУКТА	0200376 Белая 330 мл 0200377 Серая 330 мл 0200378 Черная 330 мл
Описание	Продукт на основе полиуретана и сохнущий на открытом воздухе: используется в целях заполнения и изоляции деталей кузова автомобиля и для заполнения трещин и царапин, для соединений металлоконструкций, в производстве и установке кондиционеров на швах и на местах соединения деталей автомобиля, при склеивании соединений капота и дверей.
Особенности нанесения	
Применение	Для получения нужной толщины полосы продукта, необходимо отрезать специальный конический пластиковый наконечник и надавить на тюбик.

Нанесение Может применяться как и ручным так и конвенционным пистолетом.

Время сушки

Продукт сохнет на открытом воздухе, можно красить по истечению 3 – 4 часов (при температуре 20°C) после нанесения. В процессе склеивания прочность склеивания можно получить по истечению 24 – 48 часов.

Информация о хранении и безопасности

Внимание

Легковоспламеняющийся продукт. Следуйте инструкциям на этикетке.

Срок хранения

При закрытой оригинальной упаковке продукт может храниться при температуре от 5 до 40°C в надлежащих условиях 1 год.



1K Tampon Boyası

Ürün kodu	BA0230TS0111 Siyah - mat (istek üzerine farklı renklerde üretilebilir.)
Açıklaması	Termoplastik akrilik reçine esaslı, otomotivin plastik yüzey aksanları için çok işlevli, esnek kaplamalarda özellikle tamponlarda boya ve astar olarak kullanılır. Pütürlü dokusu değişen basınç tarafından kontrol edilebilir ve uygulama sırasında mesafe korunmalıdır. Ürün uygulama ve kullanım için hazırdır.
Uygulama bilgileri	
Uygulanabileceği yüzeyler	Özel konik plastik ucu kesilip ezilerek istenilen kordon profili elde edilir.
Uygulama ekipmanı	Havali tipte spray tabancası Meme çapı: 1,7-1,9 mm. Uygulama basıncı: 3-4 bar

İnceltme oranı	Orbay Selülozik Tiner ile istenilen kıvamda inceltilir.
Yaş boya özellikleri	
Yoğunluk	1,2 g/ml
Kuruma süreleri	Toz kuruma: 10 dakika Dokunma kuruma: 20 dakika Tam kuruma: 4-6 saat Kuruma süreleri ortam sıcaklığına ve film kalınlığına bağlı olarak değişiklik gösterir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.
Depolama süresi	Orijinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C arasında uygun şartlar ile depolandığında 1 yıl süreyle depolanabilir.

1K Bumper Paint

Product code	BA0230TS0111 (black – mat) Produced other colors according to customer request
Description	Thermoplastic acrylic resin based 1K Bumper Paint developed for plastic parts of cars. Especially used for bumpers as paint and filler. Rough texture can be arranged by air pressure of spray gun and during the application the suitable distance should be keep.
Application properties	
Suitable substrates	All plastic parts for cars.
Application equipment	Conventional type spray gun Nozzle Diameter: 1,7 – 1,9 mm Air pressure: 3 – 4 bar
Diluting	Upon request With Orbay Cellulosic Thinner Wet paint properties.

Density	1,2 g/ml
Drying time	Dust dry: 10 minutes Touch dry: 20 minutes Hard dry: 4-6 hours *Drying times are depending on room temperature, humidity, and thickness.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5-40°C.
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

1K Краска для бампера

КОД ПРОДУКТА	BA0230TS0111 Черный - матовый (по желанию клиента возможно изготовление и других цветов)
Описание	Краска на основе термопластичной акриловой смолы, многофункциональна для деталей автомобилей с пластиковыми поверхностями, на гибких деталях особенно на бамперах продукт используется в качестве краски и грунтовки. Грубую фактуру можно контролировать при помощи изменения давления и во время применения необходимо поддерживать расстояние. Продукт готов к применению.
Особенности нанесения	
Подходящие поверхности	На всех деталях автомобилей с пластиковыми поверхностями.
Нанесение	Конвенционный тип пистолета Сопло диаметром: 1,7 - 1,9 мм. Давление воздуха: 3 - 4 бар

Соотношение разбавления	При необходимости разбавляется целлюлозным растворителем Orbay.
Особенности жидкой краски	
Плотность	1,2 г/мл.
Время сушки	На пыль: 10 мин. На прикосновение: 20 мин. Полная сушка: 4-6 часов. Время сушки зависит от толщины нанесения и температуры в помещении.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт. Следуйте инструкциям на этикетке.
Срок хранения	При закрытой оригинальной упаковке продукт может храниться при температуре от 5 до 40°C в надлежащих условиях 1 год.



Aqua İnce Pasta



Ürün kodu	1/1 ambalajda	020040211	1kg
	1/4 tüpte	020040214	0,2 kg

Açıklaması ve kullanım alanları

Akrilik ve sellülozik ve sentetik esaslı boya yüzeylerinde boya püskürtmesi sırasında oluşan boya tozlarının ve zımpara izlerinin giderilmesinde; portakal görüntüsündeki yüzeylerin düzeltilmesi ve küçük boya akıntısı veya sarkmalarının giderilmesinde ve Fade-Out (Kenar alıştırma) uygulanacak boya yüzeylerinin matlaştırılması işlemlerinde kullanılır. Ayrıca matlaşmış eski boyalı yüzeylerin parlatılması işlemlerinde de kullanılabilir. Makine ve el uygulamasına uygundur.

Güvenlik ve Depolama bilgileri

Uyarılar Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.

Depolama süresi Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Aqua Compounding Paste Fine

Product code	1/1 can	020040211	1kg
	1/4 tube	020040214	0,2 kg

Description It is a fine grade rubbing compound for fade out application, removing overspray dust, chalking etc. In additions it is used for polishing old painted surfaces

Storage conditions and cautions

Caution Flammable liquid

Storage condition Storage temperature should be between 5 – 40°C

Shelf life 1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Aqua Утонченная Паста

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка	020040211	1 кг
	1/4 трубки	020040214	0,2 кг

Описание продукта Используется для устранения следов шлифования, красочной пыли, образующейся при распылении краски, на поверхностях покрашенных акриловыми, целлюлозными и синтетическими красками. Используется в целях Фейд-Оут (Скрывания краев окраски). Также используется перед полировкой матовых поверхностей. Удобна для использования вручную и соответствующими инструментами.

Информация о хранении и безопасности

Внимание Легковоспламеняющийся продукт.

Условия хранения Хранить при температуре 5-40°C.

Срок хранения 1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



Orbay F3 Paste Compound

Ürün kodu 1/1 ambalajda 020040311 1 kg

Açıklaması ve kullanım alanları

Akrilik ve sellülozik ve sentetik esaslı boya yüzeylerinde boya püskürtmesi sırasında oluşan boya tozlarının ve zımpara izlerinin giderilmesinde; portakal görüntüsündeki yüzeylerin düzeltilmesi ve küçük boya akıntısı veya sarkmalarının giderilmesinde ve Fade-Out (Kenar alıştırma) uygulanacak boya yüzeylerinin matlaştırılması işlemlerinde kullanılır. Ayrıca matlaşmış eski boyalı yüzeylerin parlatılması işlemlerinde de kullanılabilir. Makine ve el uygulamasına uygundur.

Güvenlik ve Depolama bilgileri

Uyarılar

Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.

Depolama süresi

Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Orbay F3 Paste Compound

Product code 1/1 plastic box 020040311 1 kg

Description It is a fine grade rubbing compound for fade out application, removing overspray dust, chalking etc. In additions it is used for polishing old painted surfaces

Storage conditions and cautions

Caution

Flammable liquid

Storage condition

Storage temperature should be between 5 – 40°C

Shelf life

1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Orbay F3 Паста Соединения

КОД ПРОДУКТА 1/1 пластиковый контейнер 020040311 1кг

Описание продукта Используется для устранения следов шлифования, красочной пыли, образующейся при распылении краски, на поверхностях покрашенных акриловыми, целлюлозными и синтетическими красками. Используется в целях Фейд-Оут (Скрывания краев окраски). Также используется перед полировкой матовых поверхностей. Угодна для использования вручную и соответствующими инструментами.

Информация о хранении и безопасности

Внимание

Легковоспламеняющийся продукт.

Условия хранения

Хранить при температуре 5-40°C.

Срок хранения

1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



Aqua Shine Cila



Ürün kodu	1/4 ambalajda	02004044	0,25 kg
	1/1 ambalajda	02004037	1 kg

Açıklaması ve kullanım alanları

Silikon içermeyen parlaticı cila, ince pasta ile yapılan yüzey düzeltme, iyileştirme işlemlerinden sonra kullanılarak yüzeyi parlatır ve rötüş yapılan kısımlarda renk uyumunu da sağlar.

Güvenlik ve Depolama bilgileri

Uyarılar

Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.

Depolama süresi

Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Aquashine Polish

Ürün kodu	1/4 plastic box	02004044	0,25 kg
	1/1 plastic box	02004037	1 kg

Description

It is a polishing liquid for all car refinish coatings. It contains no free silicone. Aquashine polish contribute to glazing topcoats or clearcoats after rubbing compound application. Aquashine polish providing to color matching between new and old painted surfaces. It is suitable for machine and manual applications.

Storage conditions and cautions

Caution

Flammable liquid

Storage condition

Storage temperature should be between 5 – 40°C

Shelf life

1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Aqua Shine Лак

КОД ПРОДУКТА	1/4 пластиковый контейнер	02004044	0,25 кг
	1/1 пластиковый контейнер	02004037	1 кг

Описание продукта

Полировочный лак не содержит силиката. При использовании после поправки поверхности утонченной пастой, сохраняет поверхность, придавая ей блестящий вид и гармонию цветов на отретушированных местах.

Информация о хранении и безопасности

Внимание

Легковоспламеняющийся продукт.

Условия хранения

Хранить при температуре 5-40°C.

Срок хранения

1 год (рекомендуемый срок хранения).



Antisilikon

Ürün kodu	1/4 ambalajda 020063114 0,25 lt 1/2 ambalajda 0200631 0,50 lt
Açıklaması	Özellikle silikon bulaşıklığı nedeniyle oluşan krater açması sorununu gidermeye yönelik geliştirilmiştir. Yüzey gerilimini düzenleyici özel katkıları ve solventler içerir.
Kullanım bilgileri	
Kullanılabileceği ürünler	Akrilik 2K Düzrenk boyalar ve Vernikler
Kullanımı	Silikon bulaşıklığı şiddetine bağlı olarak uygulamaya hazır ürünün 1 litresine 1-2 kapak (5-10 ml) girilir. Ürünün kendi ambalaj kapağı ile.

Teknik Uyarılar	Antisilikon ile ürün inceltmeyiniz.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Antisilicone

Product code	1/4 can 020063114 0,25 lt 1/2 can 0200631 0,50 lt
Product description	Especially prevent to silicone contamination in paint booth and coated surfaces. It contains special additives to adjust surface tension.
Application properties	
Suitable products	All kind of Acrylic 2K Topcoats and Clearcoats.
Recommended amounts	It is depending on silicone contamination level. Generally speaking 1-2 lid (5-10 ml) adding to 1 lt mixed product.

Technical cautions	Do not use antisilicone for dilution.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

АНТИСИЛИКОН

КОД ПРОДУКТА	1/4 жестяная банка 020063114 0,25 кг 1/2 жестяная банка 0200631 0,50 кг
Описание продукта	Нейтрализует силиконовые примеси в покрасочной камере и на окрашиваемых поверхностях. Добавляется в 2K акриловые эмали и лаки.
Особенности использования	
Использование с Материалами	Все виды 2В акриловых topcoat и лаков.
Рекомендуемое количество	Зависит от уровня примеси силикона. В среднем добавляется 1 – 2 колпачка (5 – 10 мл) в 1 л смешанного продукта.

Технические предостережения	Не использовать антисиликон для разбавления автоэмалей.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).



Hızlandırıcı

Ürün kodu	1/4 ambalajda 0200633 0,25 lt
Açıklaması	Akrilik 2K Sonkat ve Verniklerin hızlı kurlenmesini sağlayan katkıdır. Özellikle kış mevsiminde yapılan uygulamalarda kullanılır.
Kullanım bilgileri	
Kullanılabileceği ürünler	Tüm akrilik 2K düz renk sonkatlar, astarlar ve vernikler
Kullanım miktarı	İlave edilecek ürünün kurlenme hızına ve serleştirici tipine bağlı olarak uygulamaya hazır durumda olan 1 litre ürüne 1-2 kapak (5-10 ml) ilave edilir. (Ürünün kendi ambalaj kapağı ile)

Teknik Uyarılar	Hızlandırıcı miktarını belirtilen aralıkların üstünde kullanmak düşük parlaklık, düşük yüzey sertliği gibi olumsuzluklara neden olur. Fırınlama yapılan uygulamalarda hızlandırıcı kullanılmamalıdır.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız. Ambalajın ağzını açık bırakmayınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

Accelerator

Product code	1/4 can 0200633 0,25 lt
Description	Accelerator is an additive for accelerating curing speed of 2K Acrylic products. Especially using at winter season.
Application properties	
Suitable products	All kind of 2K Acrylic primers, topcoats and clearcoats
Recommended amounts	Addition level is depending on room temperature, product type and hardener type. Generally speaking 1-2 cover (5-10 ml) adding to 1 lt mixed product.

Technical cautions	If accelerator adding over the recommendation level, can cause loss of gloss, poor adhesion. Do not use in oven application.
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Ускоритель сушки

КОД ПРОДУКТА	1/4 жестяная банка 0200633 0,25 л
Описание продукта	Это добавка для увеличения скорости сушки 2K акриловых продуктов. Используется в зимний период при температуре ниже комнатной.
Особенности использования	
Использование с Материалами	Все виды 2В акриловых topcoat и лаков.
Рекомендуемое количество	Зависит от уровня примеси силикона. В среднем добавляется 1 – 2 колпачка (5 – 10 мл) в 1 л смешанного продукта.

Технические предостережения	Если ускоритель добавляется в количестве, большем рекомендуемого, то это может привести к утрате блеска и плохой адгезии. Не использовать в сушильной камере.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



Boya Sökücü

Ürün kodu	1/1 Ambalajda Sprey ambalajda	020035011 020035011-S	1kg 500 ml
Kullanımı	Orbylux boya sökücü her türlü boyayı astarlı ve macunlu yüzeyleri sökme özelliğine sahip, su ile yıkanabilen bir üründür. Yüzeyle fırça ile uygulanır. Boyayı sökme etkisi boya tipine ve kalınlığına bağlı olarak 15 ile 30 dakika arasında değişir. Boya sökücü kullanımı sonrası uygulama yapılan yüzeyler su ile yıkanmalıdır.		
Sprey Kullanımı	Kullanmadan önce iyice çalkalanarak ambalaj homojen hale getirilmelidir. Temizlenecek boyalı yüzey üzerine sıkılır. 5-20 dakikada yüzeydeki tüm boyayı kabartır. Kabarmış boya spatula ile kazınarak yüzeyden alınır. Boya çok kalın ise 2.kat uygulama ile aynı işlem tekrar edilir.		

Güvenlik ve Depolama bilgileri

Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.



Paint Remover

Product code	1/1 can Spray can	020035011 020035011-S	1 kg 500 ml
Application properties	Orbylux paint remover is a product which has capability of removing all type of paint primer and putty from the surface and can washed with water. It's applied by brush and its removing effect time is between 15 and 30 minutes depends on paint type and thickness. The application surface must be washed with water after paint remover usage		
Spray Application	Please shake well before use. Apply and wait 5-20 minutes. For thick coats apply and wait 5-20 minutes again.		

Storage conditions and cautions

Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 – 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

Жидкость для Удаления эмали

КОД ПРОДУКТА	1/1 жестяная банка спрей	020035011 020035011-S	1 кг 500 мл
Описание продукта	Продукт способен удалять все типы старой краски, грунтов и шпатлевок с поверхности, смывается при помощи воды. Наносится кисточкой, эффект снятия краски достигается в течении 15 – 30 мин. в зависимости от типа и толщины смываемого продукта. Поверхность, на которую нанесли жидкость, впоследствии должна быть вымыта водой.		

Использование Распылителя

Продукт способен удалять все типы старой краски, грунтов и шпатлевок с поверхности, смывается при помощи воды. Хорошенько взболтать перед тем, как разбрызгать на поверхность, эффект снятия краски достигается в течении 5 – 20 мин. в зависимости от типа и толщины смываемого продукта. Поверхность, на которую нанесли жидкость, впоследствии должна быть вымыта водой.

Информация о хранении и безопасности

Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).



2K Akrilik Sonkatlar

Ürün kodu				
1.Grup	1/1 ambalajda	BA0190XXXX11	1,2 kg	
	3/1 ambalajda	BA0190XXXX30	2,5 kg	
	Bidonda	BA0190XXXX40	18 kg	
Siyah (Deep black) 2.Grup	Bidonda	BA0190S00140	15 kg	
	1/1 ambalajda	BA0290XXXX11	1 kg	
	3/1 ambalajda	BA0290XXXX30	2,5 kg	
Bidonda		BA0290XXXX40	15 kg	
	3.Grup	1/1 ambalajda	BA0390XXXX11	1 kg
		3/1 ambalajda	BA0390XXXX30	2,5 kg
Bidonda		BA0390XXXX40	15 kg	
Ürün tanımı	Akrilik reçine içeren ve poliizosiyanat reçineli sertleştiricisi ile kimyasal kurumasını yapan yüksek fiziksel ve kimyasal dirence sahip, parlak, iki bileşenli düz renk boyadır. Yüksek dış dayanım özelliği istenen sektörler için üretilmiştir.			
Uygulama bilgileri	Emişli veya hazneli tipte tabanca ile uygulanır. Hava basıncı: 3-4 bar, meme çapı: 1,2-1,6 mm.			

Karışım oranı (ağırlıkça veya hacimce)	100 kısım 2K Akrilik Düz Renk Boya 50 kısım Orbylux Akrilik Sertleştirici %10-20 Orbylux Akrilik Tiner
Kap ömrü	Karışım hazırlandıktan sonra oda sıcaklığında 3 saat
Uygulama sıcaklığı	10°C ile 35°C arasındaki sıcaklıklar da uygulanabilir.
Uygulama kalınlığı Teorik kaplama alanı	35-45 mikron arasında uygulama yapılabilir. 40 mikron kuru film bırakacak şekilde uygulama yapıldığında 1kg. boya ile 9-10m ² alan kaplanabilir. Pratik kaplama alanı yüzey pürüzlülüğü ve sıçırantı kayıpları miktarına göre değişiklik gösterir.
Güvenlik ve Depolama bilgileri	
Uyarılar	Yanıcıdır. Etiket üzerindeki uyarılara bakınız.
Depolama süresi	Orjinal ambalajının açılmaması durumunda 5 ile 40°C sıcaklıklar arasında uygun şartlar ile depolandığında bir yıl süreyle depolanabilir.

2K Acrylic Topcoats

Product code				
1.Group	1/1 can	BA0190XXXX11	1,2 kg	
	3/1 can	BA0190XXXX30	2,5 kg	
	Bucket	BA0190XXXX40	18 kg	
Black (Deep black) 2.Group	Bucket	BA0190S00140	15 kg	
	1/1 can	BA0290XXXX11	1 kg	
	3/1 can	BA0290XXXX30	2,5 kg	
Bucket		BA0290XXXX40	15 kg	
	3.Group	1/1 can	BA0390XXXX11	1 kg
		3/1 can	BA0390XXXX30	2,5 kg
Bucket		BA0390XXXX40	15 kg	
Product description	Acrylic resin based topcoat,curing with polyisocyanate resin based hardener. It has high gloss,excellent outdoor durability and chemical resistance. Especially developed for car refinsh market, commercial vehicle producers and general industry.			

Application properties	
Application equipment	Conventional type spray gun Nozzle diameter: Suction feed:1,6 mm Gravity feed :1,4 mm Air pressure:3-4 bar
Mixing ratio (by volume or weight)	100 parts 2K Acrylic topcoat 50 parts Orbylux acrylic hardener 10 parts Orbylux acrylic thinner
Pot life	3 hours after mixing at room temperature
Application temperature	Between 10°C to 35°C
Recommended DFT	35-45 microns
Teoretical coverage	9-10 m ² / kg.(40 microns dry film thickness)
Storage conditions and cautions	
Caution	Flammable liquid
Storage condition	Storage temperature should be between 5 - 40°C
Shelf life	1 year (for unopened cans and recommended storage conditions)

2K Акриловая Однотонная Краска

КОД ПРОДУКТА				
1-я группа	1/1 жестяная банка	BA0190XXXX11	1,2 кг	
	3/1 жестяная банка	BA0190XXXX30	2,5 кг	
	Бидон	BA0190XXXX40	18 кг	
черный 1-я группа	Бидон	BA0190S00140	15 кг	
	1/1 жестяная банка	BA0290XXXX11	1 кг	
	3/1 жестяная банка	BA0290XXXX30	2,5 кг	
Бидон		BA0290XXXX40	15 кг	
	1-я группа	1/1 жестяная банка	BA0390XXXX11	1 кг
		3/1 жестяная банка	BA0390XXXX30	2,5 кг
Бидон		BA0390XXXX40	15 кг	
Описание продукта	Двухкомпонентная, на основе акриловой смолы, имеет высокое физическое и химическое сопротивление и быстро высыхает с содержимым отвердителем на основе полиизоцианатлигнинной смолы. Разработано для секторов требующих свойство высокоустойчивости к внешней среде.			
Особенности нанесения и использования	Конвенционный тип пистолета. Диаметр сопла 1,5 - 0,2 мм. Давление воздуха: 3 - 4 бар.			

Пропорции смешивания	100 долей 2K акриловой однотонной краски, 50 долей акрилового отвердителя Orbylux, 10 - 20% акрилового растворителя Orbylux.
Время использования готового продукта	3ч. при комнатной температуре.
Температура нанесения	При температуре 10о С. - 35о С.
Рекомендация применения	Толщина пленки 35 - 45 микрон.
Площадь нанесения	9 - 10 м ² / 1 кг. / 40 микрон.
Время сушки	На пыль: 3 - 5 минут. На прикосновение: 1-2 часа. Полная сушка: 1-2 дня. Время сушки зависит от толщины нанесения и температуры в помещении.
Информация о хранении и безопасности	
Внимание	Легковоспламеняющийся продукт.
Условия хранения	Хранить при температуре 5-40°C.
Срок хранения	1 год (рекомендуемый срок хранения).

ORBAY



Sünger Pasta Tabanı / Compounding Sponge / Многокомпонентная губка



Ürün kodu 1 Kutu 24 Adet 0200600-B (Beyaz)
1 Kutu 24 Adet 0200600-T (Turuncu)

Ürün Özellikleri

Pasta ve cila uygulamaları için kullanılır, mükemmel sonuç verir, uygulama sırasında homojen bir aşınma gerçekleşir, işi bittiğinde su ve sabun ile yıkanır, makineye takılarak kova içerisinde 1700 devirde suyu atılır ve naylon torbaya sarılarak bir sonraki kullanım için saklanır.

Product Code 1 Box 24 Units 0200600-B (White)
1 Box 24 Units 0200600-T (Orange)

Properties

Compounding sponge is a product with excellent polishing performance for the ultimate high gloss final finish.

КОД ПРОДУКТА 1 коробка 24 Шт 0200600-B (белая)
1 коробка 24 Шт 0200600-T (оранжевая)

Описание продукта

Многокомпонентная губка дает превосходный результат при полировании. При применении происходит однородный износ материала. После применения промывается мылом. Сушится с помощью машины при 1700 вращения. Хранится в нейлоновом до следующего употребления.

Boya Süzgeci / Paint Strainer / Фильтр для краски



Ürün kodu 1 Kutu 400 Adet 0200500

Ürün Özellikleri

190 mikron gözeneklere sahip olan ürün, oto boya, astar ve verniklerinin sprey tabancasına aktarımı esnasında süzülerek içerisindeki olası partiküllerin, tüy, toz gibi pisliklerin uygulama kalitesini bozmasını engeller.

Product Code 1 Box 400 Units 0200500

Properties

It is used to filter all kind of impurities in the paints and clear coats before application such as dust, fiber, feather etc. which are larger than 190 microns.

КОД ПРОДУКТА 1 коробка 400 Шт 0200500

Описание продукта

Используется для фильтрации всех видов микрочастиц с градацией до 190 микрон.

Mumlu Bez / Tack Cloth / Антистатическая салфетка



Ürün kodu 1 Kutu 100 Adet 0200509

Ürün Özellikleri

Oto boyama öncesi, Yüzey temizleme bezi olarak kullanılır. Silinen bölgede temiz, tozsuz bir yüzey elde edilir. Boya yada tatbik edilecek malzemenin yüzeye daha iyi yapışmasını sağlar. Yüzey temizlendikten sonra tozun yapışmasını önleyen antistatik özelliğe sahiptir, %100 pamuklu bezden imal edilmiştir.

Product Code 1 Box 100 Units 0200509

Properties

It is used for universal cleaning of the surfaces before painting. It prevents sticking of the dusts on the surface because of its antistatic property. It is made of 100% cotton.

КОД ПРОДУКТА 1 коробка 100 Шт 0200509

Описание продукта

Используется для очистки поверхности перед покраской. Предотвращает прилипание пыли на окрашиваемую поверхность благодаря антистатическому свойству. 100% хлопок.

ORBAY



Boya Örtüsü / Masking Cover / Укрывная пленка

Ürün kodu 1 Rulo 150 x 4 m 0200503

Ürün Özellikleri

Oto boyama esnasında, boyanması istenmeyen yüzeylerin pratik, ekonomik maskelenmesinde kullanılır. Ürün elektrostatik özelliği sayesinde araç yüzeyine iyice yapıştığı gibi, havadaki olası tûy, toz taneciklerini de üzerine yapıştırarak hapseder. Özel dispenserli ambalajı sayesinde kolisinden çıkarmadan kullanılabilir, bu ürünün boyahane ortamında kirlenmesini engeller.

Product Code 1 Roll 150 x 4 m 0200503

Properties

It is used to mask the car surfaces which will not be painted. Due to its electrostatic property, it firmly sticks on the surface to prevent any overspray dust and paint penetration to the masked area.

КОД ПРОДУКТА 1 рулон 150x4 м 0200503

Описание продукта

Используется для маскирования поверхности автомобиля, которая не будет окрашиваться. Благодаря электростатическим характеристикам крепко прилипает к поверхности, предотвращая любое попадание пыли и частиц краски на поверхность, покрытую пленкой.



Kağıt Maskeleme Bantı/ Paper Masking Tape / Бумажная Лента для Маскирования

Ürün kodu 0830881940 (19 MM – 40 M)
0830882540 (25 MM – 40 M)

Ürün Özellikleri

Kendi kendine yapışma özelliği ile çelik üzerine mükemmel yapışma sağlar. İstendiği zaman iz bırakmadan kolayca sökülebilir.

Product Code 0830881940 (19 MM – 40 M)
0830882540 (25 MM – 40 M)

Properties

Paper masking tape has excellent self-adhesive property. It can be removing easily without any tape residue.

КОД ПРОДУКТА 0830881940 (19 MM – 40 M)
0830882540 (25 MM – 40 M)

Описание продукта

Благодаря своему самоклеющему свойству, отлично прилипает на сталь. При необходимости с легкостью безследно снимается.



Körük Sünger Maskeleme Bantı / Foam Sponge Masking Tape / Поролоновая лента для маскирования

Ürün kodu 1 Rulo 50 m 0200600

Ürün Özellikleri

Oto boyama öncesinde ,

- Motor kaputu çamurluk aralığının maskelenmesinde,
- Kapı aralıklarının maskelenmesinde,
- Bagaj kapağı aralıklarının maskelenmesinde ve yama yapılacak yerin etrafının maskelenmesinde kenar yaptırmamak için kullanılır. Boya Solventlerine dayanıklıdır. 80°C de fırınlanabilir, söküldüğünde iz bırakmaz.

Product Code 1 Roll 50 m 0200600

Properties

It is used to mask the surfaces between hood and mudguard, doors of the car bodies etc. before painting the car. It is also used to mask the surroundings of surface to be painted for local repairs. It is resistant to most solvents used in painting process. It can be stoved in the oven at 80 °C without leaving any stain after demasking.

КОД ПРОДУКТА 1 рулон 50 м 0200600

Описание продукта

Лента предназначена для маскирования зазоров и проемов кузова вблизи дверей, капота, багажника и крышки бензобака. Данное маскирующее средство не только позволяет избежать «четких» границ окраски, но и предотвращает попадание перепыла и краски в салоне автомобиля. Устойчива к большинству растворителей, используемых в покрасочных процессах. Может применяться в сушильной камере при 80°C, не оставляя никаких пятен после удаления.



ORBAY



Tulum / Siren Suit / Комбинезон



Ölçü Çubuğu
Measuring Rod
Линейка



Önlük / Apron / Передник



Tişört / T-shirt / Футболка



Şapka / Hat / Кепка





Organize Sanayi Bölgesi Sarı Cadde 2. Sokak No:1 16159
Tel: +90.224. 243 60 57 pbx Fax: +90.224. 242 72 44 BURSA / TÜRKİYE
www.orbay.com info@orbay.com

B. T. Temmuz 2012
Bu Katalog Kosgeb Desteği
İle Hazırlanmıştır.



www.kosgeb.gov.tr
www.kalkinim.gov.tr